

25X1

**Page Denied**

Next 1 Page(s) In Document Denied

STATE INSTITUTE OF RURAL OCCUPATIONAL MEDICINE AND RURAL HYGIENE  
OF THE MINISTRY OF HEALTH OF POLAND

---

INFORMATION – BIBLIOGRAPHIC

# BULLETIN

No I.

(1951 – 1959)

*Unclassified*

---

L U B L I N ( P O L A N D )

STATE INSTITUTE OF RURAL OCCUPATIONAL MEDICINE AND RURAL HYGIENE  
OF THE MINISTRY OF HEALTH OF POLAND

---

INFORMATION – BIBLIOGRAPHIC  
**BULLETIN**

No I.

(1951 – 1959)

---

L U B L I N ( P O L A N D )

Oddano do wykonania 10. II. 1960 r.  
Arkuszy druku 10<sup>3/4</sup>

Papier powielaczowy V kl. 61x86 70 g

Nakład 300+25 egz.  
Zamówienie nr 336

Wykonano w Zakładach Produkcji Pomocy Naukowych Politechniki Śląskiej w Gliwicach



### Catalogue of contents

1. Introduction .....	5
2. Statute of the Institute of Rural Occupational Medicine and Rural Hygiene .....	15
3. The Personal composition of the Institute of Rural Occupational Medicine and Rural Hygiene .....	23
4. Organization structure of the Institute .....	26a
5. The bibliography of published works of the Institute	27
a) Hygienisation of rural areas .....	29
b) Medicine of work .....	34
c) Anthroozoonoses .....	44
d) Parasitology .....	63
e) Organization of Health Service in country the demography and morbidity of rural population .....	66
6. Index of authors .....	71
7. Thematical index .....	76
9. Index of periodicals .....	81

## I n t r o d u c t i o n

In October 1960 9 years have elapsed since the first expedition of the Institute went to state agricultural farms, state centres of machines and agricultural cooperatives of Machnów. The aim of the expedition was to carry out some investigations concerning the sanitary conditions under which worked and lived rural workers and tractor-drivers. The members of the expedition had also to examine the condition under which worked those employed in application of artificial fertilizers and dispersing of insecticides. The actual state of the safety of labour at that time was very unsatisfactory.

Tractor-drivers and labourers on farms worked under very unsanitary conditions and nobody cared a bit to improve them or make them less harmful for the health.

The origin of the Institute is closely connected with Prof. Dr Witold Chodźko, the eminent hygienist and the first Minister of Health. (He took post in 1918). During many years he represented Poland in sanitary organisations of the loague of Nations.

It is well known that the problem of care health and protection of labour is very large and requires more laboratories and scientists to be worked upon satisfactorily. In view of all this the Institute, following suggestions of some agricultural institutions and surgeons acquainted with actual needs of the countryside, included in its research plan during five years the following trends of scientific works:

General sanitation in the countryside.

Sanitary conditions in the countryside in regard to application of various machines and chemicals and rearing of livestock in agriculture.

- 6 -

### Anthropozoonoses and rural parasitology.

Preventive measures in controlling occupational rural diseases especially traumatic injuries, skin diseases and women diseases.

Studies on the conditions under which a disease is born and the investigations on the absence due to diseases.

The section of occupational diseases requiring clinical treatment has its resort of rehabilitation at Nałęczów. There in our opinion all rural occupational diseases should be treated.

The research investigations of the Institute are carried out in laboratories and under field conditions. These last are carried out by special expeditions working collectively. The expeditions are organized every year in the voievodships of Lublin, Łódź, Opole, Poznań and their aim is to examine the sanitary conditions of workers employed in destroying Colorado Beetle by applying great quantities of chemicals injurious for man's health. Twice a year in spring and autumn are organized expeditions to the State Centres of Machines. Their aim is to examine physiology of labour and safety of labour of tractor-drivers, combine-drivers and workers, employed in threshing. The similar expeditions are organized to various villages of the District of Lublin to examine house accommodation conditions, personal cleanliness of peasants, sanitation of rural building and the degree of infestation of rural population with worms. Here must be mentioned 6 camps organized by the Institute and the Medical Academy for students and assistants in the villages. These investigations carried out by a considerable quantity of people at a time enabled to gather records which pictured actual sanitary conditions and the healthiness of the examined villages. The greatest success of the Institute was to control tularaemia in the voievodship of Szczecin. The expedition sent for controlling it succeeded being assisted effectively by the State Office of Hygiene and the Institute of Marine Medicine. Another success was to control swamp fever

- 7 -

in some villages situated on the Bug and in the vicinity of Canal Wieprz-Krzna. (1955-1960). It must be stressed that the Institute gives much time to research works under field conditions completed by laboratory examinations. In order to make these investigations scientific very often technical equipment and needed apparatuses are transported to a village where schools and buildings are occupied for arranging field laboratories.

Since the very beginning of the existence the Institute is collaborating with rural stations of health and Sanitary Epidemiologic Stations in various voievodships. The Institute has research workers in the whole country, who are in contact with it and who are sending much information under its address from all parts of the country. Among them are chiefly rural surgeons. Thus the Institute has people collaborating with it in nearly all voievodships. One may call them "scientific correspondents". The Institute counts 33 of them. Besides about 474 persons are collaborating with the Institute permanently. Among them are eminent surgeons working in the countryside.

Every year (1954/1960) in the Institute are held sessions of rural surgeons of the whole country. They have contributed to the development of rural health service. The Institute has organised XIV courses for rural surgeons having as a purpose raising their qualifications in the domaine of sanitation.

The countries which develop modern agriculture are facing some problems of vital importance such as increasing of crops production, supply of greater quantity of meat and grain which will help to raise the standart of living of the working class, broad masses of the working peasantry and the inhabitants of big towns. These problems are related with the three factors. They are as follows:

1. The development and advance of agricultural science and practice
2. The improvement in the organization of labour and in agriculture economics, in the domaine of such socialist

- 8 -

arrangements as state agricultural farms, state machine centres and agricultural cooperatives.

3. The improvement and rapid progress in safeguarding the health of rural population (rural occupational medicine).

The builders of the modern agriculture should have constantly in mind the importance of those three factors which form an integral whole. They should take interest not only in furthering planned farming and other collateral agricultural problems. They should have in mind the benefit of man, woman and young people engaged in collective farming and raising the productivity. The conditions under which they work, the problem of labour safety, the hygiene of their accommodation and health should not be overlooked. Meanwhile there are economists and farm managers who underestimate those social and medical problems and who neglected the hygiene and prophylaxis. Our duty is to explain those problems in the press. Special importance must be laid on elucidating the opinion: the labour in the countryside is healthy and needs no assistance from the medicine. There is no healthy work even in the countryside which can do without help of social medicine and its preventive measures.

There exists special institutes of rural occupational medicine and rural health which have to supervise the safety of labour, the protection and hygiene of work. The industrial occupational medicine may boast itself of having the experience, trained staff and equipment in this respect. I shall enumerate here the injuries which endanger workers health. Here they are grouped in six sections according to records got by experience:

1. Plant production
2. Animal production
3. Wood production
4. Agrotechnical, zootechnical and wood industry,
5. General Hygiene and social conditions in the countryside

6. Work in agrotechnical and zootechnical stations, in veterinary institutes, in professional and higher schools.

The injuries related with plant production have their source in:

- a) Application of electric power to agriculture (vibrations of machines), all sorts of poisons and fumes attendant to machines, heat and cold, dust, climatic and meteorological factors, all sort of injuries, electric current, benzine, oil, skin diseases, taking irregular and cold meals, seasonal bodily exertions, night-work, sunheat, water for drinking, alcohol.
- b) Using chemicals in the countryside (in rural work).  
artificial fertilisers  
insecticides  
fuels (benzine)  
isotopes  
dust.
- c) Ploughing: the infections related with the work on earth: (tetanus, gangrene, infections due to some plants, actinomycosis), necessary, longday bodily position during the work sunheat, humidity, cold, wind, dust, pollen, allergic dermatoses and the like. Workers health is endangered by wyter works (building of canals, drainage works).

Harmful effects related with raising of livestock. They concern rural workers, zootechnicians, veterinary surgeons and other employees engaged in raising cattle, pigs, horses, sheep, poultry. The harmful effects are caused by microorganisms which are transmitted to men from affected animals by contact with milk, mud, dust, urine. These microorganisms include bacteria, fungi, yeast, protozoa. They may be transmitted to men by animals, insects (ticks, flies) and worms. The most important anthropozoonoses which occur in middle Europe as occupational diseases are: rabies, smallpox, dairy-men pustules, foot and mouth disease, ornithosis, cats

- 10 -

claw disease, encephalitis, influenzy, virus infection, anthrax, tuberculosis, glinders, erisipelas, salmonellose, brucellose, pasteurellosis, tulareamia, leptospirose, listerellose, streptococcal infections. Infections due to some bacteria, Q fever, toxoplasmosis, balantidiasis, trichinosis, taeniasis. Among raisers of livestock also popular diseases such as allergoses (skin allergoses) asthma, injuries caused by animals, dairymen rheumatism and others.

In forestry there may occur injuries caused by some climatic and meteorological factors, wind, cold, humidity, fatigue, trauma, chemicals, irritations due to some plants and insects. All of them affect skin, eyes, respiratory system. Institutions dealing with care health are interested in the following sections of industry:

- A. Meat industry including slaughter-houses, shops selling seasoned meat, factories of tinned meat and the like.  
Milk and cheese manufacturing.  
Tanning, Furwool, horse hair and feather manufacturing.  
Products of bones. Manufacturing related with hunting and fishing.
- B. Pant industry. Flour and sugar manufacture. Spirit and wine manufacture. Linen and cotton industry, chemical industry (artificial fertilisers, insecticides) Tobacco industry.
- C. Wood industry.

Unlikely the workers' and miners' conditions of living those of rural workers and peasants are closely related with their work. The question in point concerns chiefly the personal cleanliness of the workers, men, women, and young people, the hygiene of their house accomodation (workers' hotels), the hygiene of food (the meals taken individually and in agricultural cooperatives), the hygiene of water and of the milieu (stables, cowsheds, pigsties). The sanitary problem is also of great importance. It concerns sewage, water closets lice, fleas, mosquitos, rats, mice.

- 11 -

There may be also injuries due to the work in laboratories, in agricultural, zootechnical and veterinary stations, in institutes, professional and higher agricultural schools.

In view of all this one may conclude that the problem of hygiene and that of injuries endangering the workers health involve broad masses of rural workers and of intelegentsia. As they are chief builders of socialist agriculture they must be embraced by medical assistance scientific as well as technical. The safeguarding of their health, the safety of labour, prophylaxis must be included in the programme of our Institute of Lublin. There is no need to stress how great are the losses concerning work-day units on state agriculture farms in agricultural cooperatives because of the absence of workers caused by disease, diablement, mortality, periods of health recovery.

It is very useful that our Institute collaborates with similar institutes abroad. Here must be mentioned Chechoslovakia, Soviet Union, U.S.A. France, Bulgaria, Rumania, Greece, England, Chile, Hungary, Germany and others, as well as the World Health Organization.

Prof. dr. dr. Józef Parnas

Director



The Office of Government Council  
Nr P.Rz.1156/54

Decree Nr 46/55  
off the Government Council about the  
Establishment of the State Institute of Rural Occupational  
Medicine and Rural Hygiene

According to the 41-th § 1 of the decree dated December 15-th 1951 concerning the high education, the scientific research and the scientists the Government Council decides what follows:

§ 1

1. To separate the Institute of Rural Occupational Medicine from the Academy of Medicine in Lublin, working till now as a part of the Academy and to form the scientific institute called: "State Institute of Rural Occupational Medicine and Rural Hygiene".

2. The new-formed Institute is under the control of the Minister of Health.

§ 2

The Institute plans and carries out research into the hygiene of work, preventive medicine and the treatment of the professional diseases, caused by the farm-work, especially in the plant and animal production in the agricultural and forest industry.

§ 3

The Institute is to be in Lublin.

§ 4

The Institute is legalised.

§ 5

Means to continue research of the Institute are assigned by the Minister of Health in agreement with the Minister of Finance and the Governments economic commission.

- 14 -

§ 6

The budget of the Government includes expenses and income of the Institute (the part relating to the budget of Health Department).

§ 7

The Minister of Health is responsible for the coming in to file of the decree.

## S T A T U T E

### of the State Institute of Rural Occupational Medicine and Rural Hygiene

#### § 1

1. The State Institute of Rural Occupational Medicine and Rural Hygiene in this pages for abbreviation named the Institute simply, is active on the ground of the bill nr 46/55 by which the Council of Ministers, on the 15.I.1955, has set up the State Institute of Rural Occupational Medicine and Rural Hygiene in a detailed manner its activity is based on the present Statute.

2. The Institute is located at the town Lublin.

3. The Institute depends on the Minister of Health.

#### § 2

1. The Institute is planning, organizing and earring on scientific studies on the hygiene of work, its prophylactic and the medicine of occupational diseases occurring in relation with rural labour, the studies are also concerned with rural hygiene.

2. In particular to the tasks of the Institute belong the following:

- 1) to elaborate the plan of scientific research works dealing with labour welfare and the cure of occupational diseases occurring in rural work, most of all those related to plant and animal production, agricultural manufacturing and forestry, the studies include as well general and communal rural hygiene,
- 2) to supervise and coordinate the scientific research works belonging to the field of activity of the Insti-

- 16 -

tute, these are carried out by scientific branches which depend on particular Ministers and, in agreement with the Minister of Health are entrusted with duties by them.

- 3) to study biological and social problems concerned with work in farming, agricultural manufacture and forestry,
- 4) to work out schemes and evaluate the yet existing arrangements referring to diagnosis, cure and preventive measures,
- 5) to cooperate in raising the professional qualifications of the physicians and of the medical auxiliary staff, who deal with health preservation of farm and forestry workers,
- 6) to prepare the scientific staff,
- 7) in so far as it lies in the field of activity of the Institute to give methodical supports to sections of the Ministry of Health and other Ministries as well as to scientific stations and social institutes of the Health Service,
- 8) to collaborate with the Central Institute of Labour Preservation for elaborating and estimating scientific methods well as arrangements in order to raise the hygiene of labour in farming, agricultural manufacture and forestry,
- 9) to collaborate with appropriate institutions for the professional reeducation of invalids whose disability is due to labour in farming, agricultural industry and forestry,
- 10) to cooperate with editorial institutes for publishing the results of scientific researches,
- 11) to elaborate methods for carrying out health education in the country,
- 12) to collaborate with national and foreign institutes and organizations which activity comprises the same problems as those of the Institute,

- 17 -

- 13) to express opinions and solve problems the Institute is entrusted with by the Minister of Health.

### § 3

1. For organising and conducting its work the Institute has its own means and equipment, furthermore it gathers the materials required for the realization of its plans from medical academies and other scientific departments as well as from social branches of the Health Service.

2. The Institute addresses to the Minister of Health its proposal of entrusting other scientific departments being subject to him as well as Medical Academies and branches of the Health Service with research works related to the activity of the Institute.

3. In the case if specific domains of the Institute activity belong to stations which do not depend on the Minister of Health, the Institute conducts its work in agreement with these stations.

4. The principles of collaboration with scientific stations, as determined by the bill 3, are established by the Minister of Health and other Ministers (Board of the Polish Academy of Science) who are supervising these stations.

### § 4

1. The Director is the head of the Institute, leads the whole complex of works and is responsible for it.

2. For managing the scientific side the Director has the help of a scientific secretary.

3. Both, the Director of the Institute and the secretary are appointed by the Minister of Health who chooses them from among independent scientific workers.

### § 5

1. To the tasks of the Director belong the following:

- 1) to lead the whole work of the Institute,

- 18 -

- 2) to elaborate projects of plans of studies,
- 3) to submit for sanction to the Minister of Health the project of planned scientific works,
- 4) every three months to present to the Scientific Council reports about the activity of the Institute taking into account the performances of particular organisative sections,
- 5) to present to the Scientific Council all affairs which need the opinion of the Council,
- 6) To submit for approbation to the Minister of Health the bills of the Scientific Council dealing with the following subjects:
  - a) plans of scientific research works,
  - b) reports on the activity of the Institute,
  - c) changes of organisation in the Institute which require the approval of the Minister.
- 7) to initiate, if needed, new posts of scientific labour, in the frame of the existing budget.

#### § 6

1. In the Institute is active the Scientific Council.
2. The organisation of the Scientific Council and the detailed manner of its labour performance is determined by a special regulation accepted by the Minister of Health.

#### § 7

1. The Scientific Council is composed of the following members: the Director of the Institute as its leader, and scientific workers as well as experts in problems which lie in the field of activity of the Institute, the number of these members can not surpass nine and no less than half of them must be independent scientific workers.
2. Moreover, the following can take part in the meetings of the Scientific Council:
  - 1) leaders of sections and divisions of the Institute, who are not members of the Council,

- 19 -

- 2) representatives of the Minister of Health, Agriculture, State Agricultural Farms, Forests, Agricultural Industry, Meat and Milk Production; furthermore of the Polish Academy of Science and of the Central Institute of Work Preservation,
- 3) representatives of the Central Institute of Trade Union and of other branches of social work which being interested in the activity of the Institute are invited by the Minister of Health and delegated by their institutions,
- 4) experts in problems being the subject of the debate, invited by the chairman of the Council,
- 5) substitutes for the Chairman of the Council and for the secretary summoned by the Minister of Health from among the members of the Council.

§ 8

To the field of activity of the Scientific Council belong the following

1. Attention to the proper direction of the scientific activity of the Institute.
2. Opinions concerning the scheme of the planned scientific research work, as well as the estimation of the fulfilment of the plan.
3. Initiation of scientific research works.
4. Expression of views with regard to the organisative changes in the Institute.
5. Opinions about the scheme annual estimate of revenues and expenditure of the Institute.
6. Revision of reports mentioned in § 5, point 4.
7. Proposals addressed to the Director of the Institute in connection with labour coordination and control in particular organisative divisions of the Institute.

- 20 -

8. Revision of other questions, the council is either entrusted with by the Minister of Health or they are addressed by the Director of the Institute.

§ 9

1. The Institute comprises the following organisative sections:

- 1) Section of Documents and Scientific Information,
- 2) Methodical Organization Section,
- 3) Section of Rural Hygiene,
- 4) Section of Anthroozoonoses,
- 5) Section of Parasitology,
- 6) Section of Work Hygiene of Motor Agriculture Workers,
- 7) Section of Rural and Sylvatic Toxicology,
- 8) Clinical Section,
- 9) Section of Administration and Economy.

2. For carrying on determined scientific investigations can be summoned, with the agreement of the Minister of Health, research groups, either durable or variable.

3. The Minister of Health, on the proposal of the Director of the Institute, ratifies the detailed structure of the organizative interior sections mentioned in bild 1.

§ 10

1. For the benefit of persons who are not units of socialized economy the sale of any durable means of the Institute is not allowed, neither is allowed to establish on them any real limited rights.

2. In particular, economically well grounded cases the Minister of Health in agreement with the Minister of Treasure and the consentment of the Head of the State Committee of Economic Planning can give Institute permission for selling particular durable means or determined kinds of them to persons, who are not units of socialized economy, or the foundation on these means of real limited rights can be permitted.



- 21 -

§ 11

1. For declarations made in the name of the Institute referring to its financial obligations and rights the cooperation of two authorized persons is required.

2. Authorized persons are the following: the Director and assigned mandataries. Mandataries deal in the limit of their authorization.

3. The Minister of Health establishes, summons and recalls mandataries and determines to what limits they are empowered. He also can give the Director an authorization for independent declarations in a special filed of action.

§ 12

1. For performing functions of determined kind, or special functions, mandataries working jointly or separately in the limit of their authorization can be appointed. The manner is foreseen in the procedure of declarations referring to the rights and tasks of the Institute.

All documents referring to the money and material turnover, also documents of account and credit character, which are the basis for receiving or paying financial means, money, material or good - must have the signature of both, the Director or someone by him authorized and the head book-keeper or a person whom he has authorized.

§ 13

The Institute can take fees for its servicen in agreement with the regulation being in force.

§ 14

To the Institute is granted the right of using its own seal with the State Emblem in the middle and an inscription with the name of the Institute in the circumference of the seal.

Personal staff

of the Institute of Rural Occupational Medicine  
and Rural Hygiene at Lublin

Founders: Prof. Dr of Medical Sciences Witold Chodźko +1954.  
Prof. Dr med. Jan Danielwski +1958.

Director: Prof. Dr Dr Józef Parnas.

Scientific Secretary of the Institut: Doc. Dr Witold Szewczy-  
kowski

Members of the Sientific Council:

1. Doc. Dr Aleksander Brodniewicz
2. Doc. Dr Jan Brzozowski
3. Prof. Dr Jan Danielwski +
4. Doc. Cand.of Med.Scienc. Dr med. Józef Freytag
5. Prof. Dr Brunon Nowakowski
6. Prof. Dr Tadeusz Jacyna-Onyszkiewicz
7. Prof. Dr Dr Józef Parnas
8. Doc. Dr Stanisław Piątkowski
9. Prof. Dr Alfred Tuszkiewicz.

1) Section of Rural Hygiene

Chief: adjunct physician Bronisław Wawrzyszuk  
superior assistant: M.A.chemist Róża Wojtkowska,  
" " : Veterinary physician Zygmunt  
Kaczmarski  
assistant: physician Ignacy Birbach  
technical assistant: Felicja Ostapczuk.

1a) Laboratory of Nutrition Hygiene

Chief: adjunct Phar. M.Zofia Stankiewicz  
assistant: Phar.M. Kazimiera Mijał.

- 24 -

2) Section of Work Hygiene of Motor Agriculture Workers

Chief: Doc. Cand. of Med. Science Dr med. Józef Freytag  
adjunct: physician Ryszard Jakubowski  
Super. assistant: M.A. Agriculturist Wacław Pleszczyński  
assistant: physician Janusz Bednarzewski  
assistant: M.A. chemist Tadeusz Wesołowski.

3) Section of Rural and Sylvatic Toxicology:

Chief: Doc. Dr Jan Brzozowski  
adjunct: M.A. chemist Bohdan Szucki  
super. assistant: physician Walerian Berbeć  
" " Phar.M. Zofia Soczewińska  
assistant: physician Wiesława Majczakowa  
" M.A. chemist Maria Podolak  
techn. assistant: Krystyna Smulska.

4) Section of Anthroponoses:

Chief: Prof. Dr Dr Józef Parnas  
Assistant Chief: Prof. Dr Alfred Chodkowski  
Docent: Cand. of Med. Science Dr Wolf Szmunn  
adjunct: physician a. vet. physician Kazimierz Łazuga  
" vet. physician Adolf Koślak  
sup. Assistant: Dr Biology Włodzimierz Zwolski  
" " physician Anna Kozicka  
" " M.A. microbiol. Regina Kozak  
assistant: M.A. microbiol. Krystyna Burdzy  
techn. assistant: Stanisław Babiloński.

5) Section of Rural Parasitology

Chief: adjunct, veter. physician a. bachel. of Med. Jerzy Umiński  
super. assistant: M.A. Biollog. Sabina Luty

- 25 -

assistant; M.A.biolog. Maria Stroczyńska  
techn.assistant: Lukrecja Wiśniewska

6) Section of Methodol. Organisation

Chief: adjunct physician Zdzisław Kawecki  
sup. assistant: M.A.jurist Antoni Kopeć  
Assistant: physician Bolesław Gajewski

7) Laboratory of Demography and Rural Statistic

Chief: Doc. Dr med and M.A.Anthropology Krystyna Modrzewska  
super.assistant: M.A. Hanryk Wrębiakowski  
assistant: M.A.Geography Biruta Martyniak

8) Laboratory of Physiopathology of Work

Chief: Prof. Dr Jarosław Billewicz-Stankiewicz  
super.assistant: M.A.chemist: Włodzimierz Tyburczyk  
technic. assistant: Ludwik Pawłowski

9) Clinical Section of Occupational Rural Diseases

Chief: Prof. Dr Alfred Tuszkiewicz  
Assistant chief: Doc. Dr Witold Szewczykowski  
super.assistant: physician Józef Ujda  
" " " Stanisława Hencnerowa

Collaborating Clinics:

Clinic of Ophtalmology	-	Chief: Prof. Dr Tadeusz Krwawicz
Clinic of surgery	-	" Prof. Dr Tadeusz Jacyna Onyszkiewicz
Clinic of Orthopaedy	-	" Doc. Dr Stanisław Piątkowski
Clinic of PEDIATRY	-	" Prof. Dr Witold Klepacki
Clinic of Dermatology	-	" Prof. Dr Czesław Ryll-Nardzewiski
Clinic of Gynecology a. Obstetrics	-	Chief: Prof. Dr Stanisław Liebhart
Clinic of Otolaryngology	-	Chief: Prof. Dr Benedykt Dylewski
Clinic of Stomatology	-	Chief: Prof. Dr Józef Jarzab.

- 26 -

10) Section of Administration and economics

Chief: M.A.economy Józef Stankiewicz

Book-keeper: Stanisław Furgała

Clerk: Władysława Chabros,

" Janina Kukuryk

" Irena Kwiatkowska

" Krystyna Prokop

" Maria Strojnowska

" Klara Tomasiewicz.

Scientific library:

Chief: Maria Papara

assistant: Irena Antończyk

Commission of scientific correspondents:

President: Dr Gustaw Specht (Iwonicz-Zdrój)

Assistant-president: Dr Wacław Skonieczny (Inowrocław)

Secretary: Dr Marcin Gołąb (Kamienica Łącka, distr.Limanowa).

Members:

Dr Maria Chariukowa (Sokółka, distr. Siemiatycze)

Dr Wera Ciechanowicz (Poseźdże, distr. Węgorzewo)

Dr Antoni Docha (Sokółka, distr. Siemiatycze)

Dr Michał Ilczyszyn (Skulsk, dist. Konin)

Dr Euzebiusz Jasiński (Jaszców, distr. Lublin)

Dr Grzegorz Kołoch (Zielina distr. Prudnik)

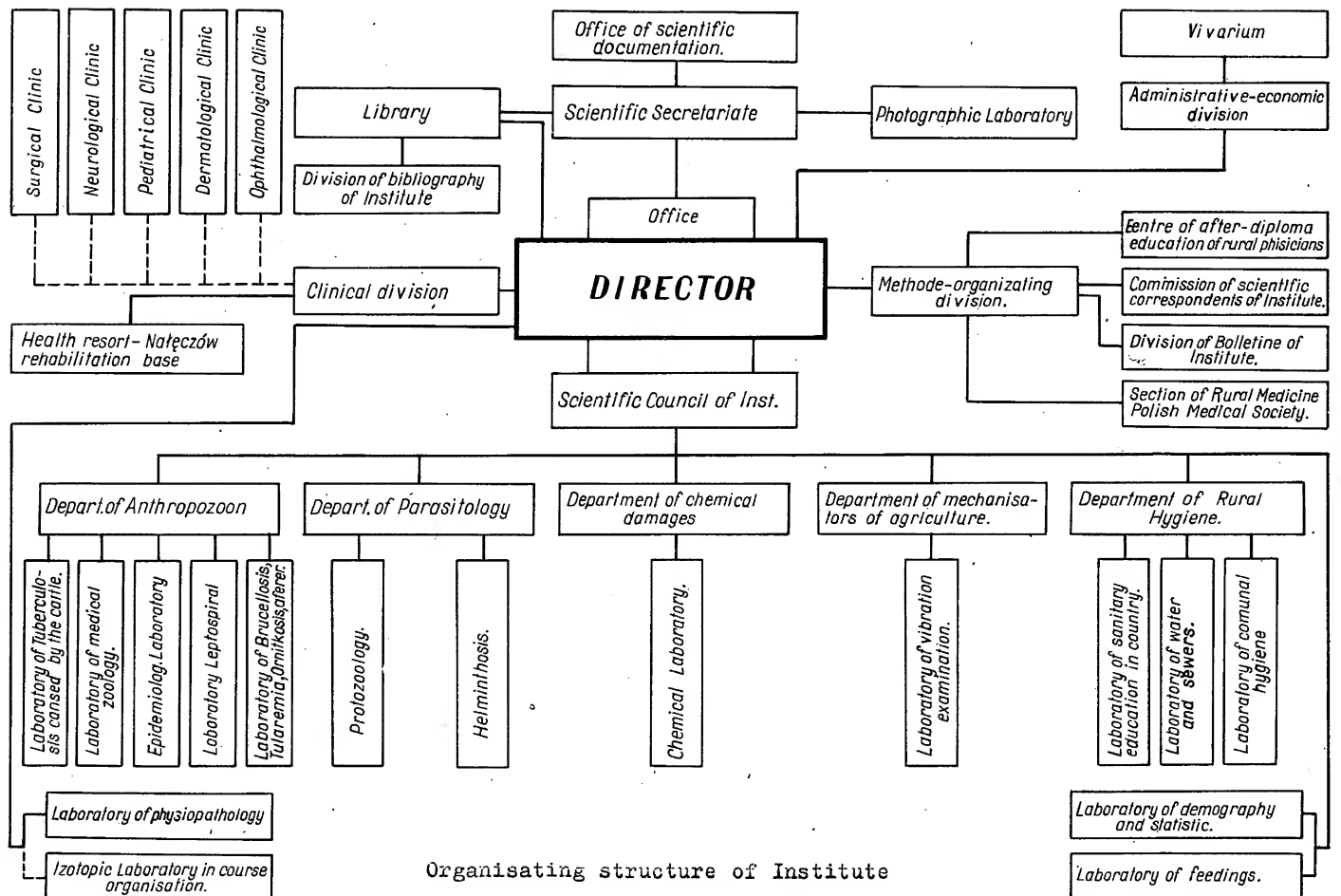
Dr Franciszek Mazurek (Stoczek Łukowski)

Dr Helena Ochrowicz (Ryki)

Dr Janusz Peter (Tomaszów Lubelski)

Dr Grzegorz Sikorski (Żyrzyn, distr. Puławy)

Dr Władysław Zemanek (Wapienica, pow.Bielsko-Biała).



B I B L I O G R A P H Y

of scientific papers elaborated at the  
State Institute of Rural Occupational  
Medicine and Rural Hygiene during the  
years 1951 - 1959

/elaborated by W.Szmuness:  
M.Papara/

# I. THE HYGIENISATION OF COUNTRY

(The personal, communal and feeding hygiene  
and sanitary education)

1. DANIELSKI Jan - O zadaniach higieny komunalnej na wsi.  
The tasks of communal hygiene in country.  
Zdrowie Publiczne Nr 6, (1953)  
Public Health No 6 (1953) (Polish).
2. DANIELSKI Jan - Znaczenie planowania budownictwa w uspo-  
żeczonych gospodarstwach rolnych z punktu widzenia  
higieny.  
The Importance of Hygienic Considerations in Planning  
of Architectural Development of Collective and State-  
owned Farms.  
Annal. Universit. M.Curie-Skłodowska,  
Lublin, sect.D., vol.VIII,1 (1953) (Polish).
3. DANIELSKI Jan - W sprawie higieny mieszkań zbiorowych dla  
pracowników rolnych.  
On Hygienic Conditions of Collective Dwellings for  
Agricultural Workers.  
Annal. Universit. M.Curie Skłodowska,  
Lublin, sect.D, vol.VIII, 22 (1953/).
4. DANIELSKI Jan - O higienie ogólnej i osobistej na wsi  
(naukowo-popularna).  
The general and personal hygiene in country.  
P.Z.W.L. Warszawa 1953.  
Editing P.Z.W.L., Warszawa, 1953 (Polish).
5. DANIELSKI Jan - Stan sanitarny gospodarstw rolnych.  
Sanitary state of agricultural farms.  
Zdrowie Publiczne, Nr 5 (1954)  
Public Health, No 5 (1954) (Polish).
6. PARNAS Józef - O najważniejszych sprawach higieny ogólnej  
i higieny pracy na wsi (naukowo-popularna).  
The important problems of universal hygiene and work  
hygiene in country.  
Tow.Wiedzy Powszechniej, Warszawa 1954  
The Society of General Knowledge - Warsaw 1954 (Polish).



- 30 -

7. OPIEŃSKA-BLAUTH Janina, DUHL Władysława - Fluor w wodach województwa lubelskiego.  
Fluorine in Waters of Lublin District.  
Roczniki Państwowego Zakładu Higieny, Nr 3 (1956).  
Annals of State Departament of Hygiene Nr 3 (1956).
8. DANIELSKI Jan - Badania ogniskowe stanu sanitarno-higienicznego Gromady Świeciechów.  
The examination of sanitary hygienic state of Świeciechów community.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin, Nr 5 (1957).  
Bulletin of State Institute of Rural Hyg. and Occup. Medicin, Lublin No 5 (1957) (Polish).
9. DANIELSKI Jan - Podstawowe założenia higieniczne budownictwa wiejskiego.  
The fundomental principles of hygienic rural architecture.  
Zdrowie Publiczne, Nr 6 (1957).  
Public Health No 6 (1957) (Polish).
10. DANIELSKI Jan - Organizacja i metodyka oświaty sanitarnej i szkolenia bhp w rolnictwie.  
The organisation and method of the sanitary education of school-system of health Hygiene in agriculture.  
Ochrona Pracy, Nr 2 (1957).  
The Protection of Work No 2 (1957) (Polish).
11. DANIELSKI Jan, WAWRZYSZUK Bronisław, STANKIEWICZ Anna - Badania ogniskowe stanu sanitarno-higienicznego rejonu Sosnowice.  
The examinations of the sanitary-hygienic state in Sosnowice district.  
Zdrowie Publiczne, Nr 4 (1957).  
Public Health No 4 (1957) (Polish).
12. DANIELSKI Jan, OPIEŃSKA-BLAUTH Janina, TRACZ Helena - Stan zaopatrzenia w wodę uspołecznionych gospodarstw rolnych na terenie województwa lubelskiego.  
Water-supply Conditions in socialized Farms of the Lublin District.  
Annal. Universit. N.Curie Skłodowska  
Lublin, sect.D, vol.XII, 4 (1957).
13. DANIELSKI Jan - Zasobování venkovského obyvatelstva vodou jako hygienický problem.  
Ceskoslovenská hygiena Praha, III; Nr 1 (1958).  
The provision of rural population by the drinking water as hygienic problem.  
Czechoslovakia Hygiene (Praga, No 1 1958).

- 31 -

14. DANIELSKI Jan, WAWRZYSZUK Bronisław, STANKIEWICZ Anna,  
KOWALCZYKOWA Maria - Stan sanitarno-higieniczny gromady Niemirówek.  
Sanitary-hygienic state of Niemirówek.  
Annal. Universit. M.Curie Skłodowska  
Lublin, sect.D, vol.XIII (1958).
15. DANIELSKI Jan, WAWRZYSZUK Bronisław, WOJTKOWSKA Róża -  
Wyniki badań higienicznych w Niemirówku, pow. Tomaszów  
Lub. przeprowadzonych w latach 1955-1957 w związku  
z epidemią gorączki błotnej.  
The results of hygienic examination in Niemirówek of  
Tomaszów Lubelski district shown in years 1955-1957  
in connection with the epidemic of swamp-fever.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 6 (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hygiene and Occupational  
Medicine Lublin, No 6 (1958) (Polish).
16. WAWRZYSZUK Bronisław - Warunki higieniczne i mikroklimatyczne w oborach.  
Microclimatical and hygienical conditions in the  
cow-byre.  
Annal.Universit. M.Curie Skłodowska  
Lublin sect.D, vol.XIII (1958).
17. BIRBACH I., WAWRZYSZUK Bronisław - Oświata sanitarna na  
wsi - metodyka i organizacja.  
Sanitary education in country - the methode and organization.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of State Institute of Rural Hygiene and  
Occupational Medicine, Lublin No 9-10 (1959) (Polish).
18. DANIELSKI J. - Stan sanitarny i zdrowotny wsi i drogi  
realizacji jego poprawy.  
Sanitary and health state of country and ways of realisation of his improvement.  
Zdrowie Publiczne, Nr 3 (1959).  
Public Health, No 3 (1959) (Polish).
19. PARNAS K., WAWRZYSZUK B., WOJTKOWSKA R. - Problem higienizacji wsi polskiej.  
Problem of hygienisation of Polish village.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational  
Medicine, Lublin No 9-10 (1959) (Polish).
20. WAWRZYSZUK B. - Aktualne sprawy higieny komunalnej na  
wsi (naukowo-popularna).  
Actual problems of communal Hygiene in country.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig. Wsi Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational  
Medicine, Lublin No 9-10 (1959) (Polish).

- 32 -

21. WAWRZYSZUK B. - Wyniki dotychczasowych badań nad stanem higieny studzien i wody na wsi oraz wytyczne w tym zakresie.  
The results of country drinking water and wells examination regarding to its hygienic conditions and directives given in this line.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of State Institute of Rural Hygiene and Occupational Medicine. Lublin No 9-10 (1959) (Polish).
22. WOJTKOWSKA R. - Nowoczesne metody badania studzien i wody.  
The modern methods of wells and water examinations.  
Biulet.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi Lublin, 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 9-10 (1959) (Polish).
23. PARNAS Józef, LAZUGA K. - Opis zatrucia pokarmowego w O.  
The description of alimentary poisoning in O.  
Wiadomości Lekarskie, Nr 4 (1953).  
Medical Informations - No 4 (1953) (Polish).
24. PARNAS J., LAZUGA K. - O zatruciach pokarmowych wskutek gronkowców.  
Alimentary poisonings caused by Staphylococcus.  
Wiadomości Lekarskie, Nr 3 (1954).  
Medical Informations No 3 (1954).
25. CZAJKA J. - Zagadnienie żywienia zbiorowego na wsi.  
The problem of collective nourishment in country.  
Zdrowie Publiczne, Nr 5 (1954).  
Public Health, No 5 (1954) (Polish).
26. CZAJKA J., KAWECKA B. - Stan wyżywienia robotników rolnych w okresie intensywnej pracy polowej.  
The nourishment of agricultural workers in intensive field work period.  
Czeskoslovenska Hygiena, Nr 1 (1956).  
Czechoslovakia Hygiene No 1 (1956).
27. CZAJKA Jan, SUBOTOWICZ I. - Ocena wyżywienia robotników rolnych Państwowych Gospodarstw Rolnych i Państwowych Ośrodków Maszynowych pod względem kalorycznym.  
Estimation of the Calorie Value of Meals Given to Agricultural Workers of the State Agricultural Farms (PGR) and Machine Stations (POM).  
Annal.Universit.M.Curie Skłodowska,  
Lublin, sect.D, vol.XII, 9 (1957).
28. CHODKOWSKI Al. - Badania nad florą bakteryjną mleka w gruczołach mlecznych krów.  
Examinations of milk bacterial flora in the milk-glands of the cows.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 6 (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 6 (1958) (Polish).

- 33 -

29. CZAJKA J., STANKIEWICZ Z. - Badania nad stanem żywienia pracowników rolnych.  
The nourishment of agricultural workers.  
Biul.Inst.Med. Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 7-8a (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin Nr 7-8a (1958) (Polish).
30. CZAJKA J., MAZURKIEWICZ M., STANKIEWICZ Z., POKORA M. -  
Próba oceny żywienia i stanu odżywienia pracowników rolnych wybranych gospodarstw indywidualnych.  
The evaluation of the Nutrition and Nourishment State of some Farmers.  
Medycyna Pracy, 2, (1959).  
Medicine of Work, 2, (1959) (Polish).
31. STANKIEWICZ Z. - L'Alimentation de la population rurale  
The feeding of rural population.  
Le Concours Medical, No 50 (1959).
32. STANKIEWICZ Z. - Metody i wyniki badań w zakresie higieny żywienia ludności wiejskiej.  
Methods and results of feeding-hygiene in rural population.  
Biuletyn Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin, Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 9-10 (1959) (Polish).

## II. MEDICINE OF RURAL WORK

(Hygiene of Work; professional diseases in vegetable,  
animal and forest production)

### 1. The general problems and injury of rural population

33. JACYNA-ONYSZKIEWICZ T., UMIASTOWSKA Z., GÓRECKI S. -  
Urazy i uszkodzenia chirurgiczne w pracy na wsi.  
Surgical Injuries Resulting from Agricultural Occupa-  
tions.  
Annal. Universit. M. Curie-Skłodowska,  
Lublin, sect. D., vol. VIII, 11 (1953).
34. KRZAWICZ T., DYMITROWSKA M., KOŻUCHOWSKA I. - Urazy na-  
rządu wzroku u pracowników rolnych.  
Injuries of the Organ of Vision in agricultural Workers.  
Annal. Universit. M. Curie-Skłodowska,  
Lublin, sect. D., vol. VIII, 13 (1953).
35. FREYTAG J., JAKUBOWSKI R. - Badania z zakresu higieny  
pracy.  
Examinations regarding to hygiene of work.  
Polski Tygodnik Lekarski, Nr 50-51 (1954).  
Polish Medical Weekly No 50-51 (1954).
36. JACYNA ONYSZKIEWICZ T. - Z zagadnień urazowości na wsi.  
The problems of surgical injuries in country.  
Zdrowie Publiczne, Nr 5 (1954).  
Public Health No 5 (1954) (Polish).
37. FREYTAG J. - O bezpieczeństwie i higienie pracy na wsi  
(naukowo-popularna).  
The health safety and hygiene of work in country.  
Informator aktywisty PCK, P.Z.W.L., Warszawa 1955.  
The informant of active member of PCK.  
Editing of P.Z.W.L. Warsaw. 1955 (Polish).
38. FREYTAG J., ONYSZKIEWICZ-JACYNA T. - Chrońmy się przed  
wypadkami w pracy rolnej (naukowo-popularna).  
Let us protect against the accidents in agricultural  
work.  
P.Z.W.P., Warszawa 1955.  
Editing P.Z.W.P., Warsaw. 1955 (Polish).

- 35 -

39. FREYTAG Józef - Pierwsza pomoc w nagłych wypadkach.  
Ochrona pracy w rolnictwie (naukowo-popularna).  
The first help in the urgent accidents - Protection  
of the work in agriculture.  
P.W.R. i L., Warszawa 1956.  
Editing P.W.R. and L. Warsaw, 1956 (Polish).
40. ŻMIJEWSKI B., BRZOZOWSKI J., FREYTAG J., PARNAS J. -  
Ochrona pracy w rolnictwie (naukowo-popularna).  
Protection of the work in agriculture (scientific-  
popular).  
P.W.R. i L. Warszawa, 1956.  
Editing P.W.R. and L. Warsaw, 1956 (Polish).
41. DANIELSKI J. - Higiena i bezpieczeństwo pracy oraz orga-  
nizacja opieki lekarskiej nad robotnikami, zatrudnio-  
nymi przy budowie Kanału Wieprz-Krzna.  
Hygiene, Labour Safety and medical care of workers,  
employed at the Constructus of the Wieprz-Krzna Canal.  
Annal. Universit. M.Curie-Skłodowska,  
Lublin, sect.D., vol.XII,5 (1957).
42. DANIELSKI J. - Warunki pracy i szkodliwości spotykane  
w rolnictwie.  
The conditions of the work and the injurious factor  
existing in agriculture.  
W ks."Zarys chorób zawodowych i higieny pracy"  
P.Z.W.L. W-wa (1957).  
The outline of professional diseases and work hy-  
giene. Editing P.Z.W.L. Warsaw 1957 (Polish).
43. DANIELSKI J. - Problematyka i hierarchia potrzeb w za-  
kresie higieny pracy w rolnictwie.  
Hierarchy of the need in problems of work hygiene in  
agriculture.  
Medycyna Pracy, Nr 6 (1957).  
Medicine of work No 6 (1957) (Polish).
44. JACYNA-ONYSZKIEWICZ Tadeusz, RAKOWSKA D., SPRUCH T.,-  
Urazowość w pracy na wsi i drogi zapobiegania.  
Incidence of Traumas in Agricultural Work and their  
Prophylactic Measures.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska,  
Lublin, Sect.D., vol.XII,11 (1957).
45. STANKIEWICZ A. - Warunki i potrzeby higieny osobistej  
związane z pracą zawodową w rolnictwie.  
Conditions and needs of personal hygiene connected with  
the professional work in agriculture.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 5 (1957).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and occupational  
Medicine, Lublin No 5 (1957) (Polish)

- 36 -

46. DANIELSKI J. - Wytyczne ochrony zdrowia robotników zatrudnionych przy budowie kanału Wieprz-Krzna i w pracach melioracyjnych.  
The directives to the health protection of workers employed in the work of Wieprz-Krzna canal building and in meliorative works.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 6 (1958)  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 6 (1958) (Polish).
47. FREYTAG J., DANIELSKI J. - Higienizacja, B.H.P. i opieka leczniczo-profilaktyczna nad POM i PGR.  
The hygienisation, the safety of work hygiene and medicinal-prophylactic protection of State Machine-Centres and State Agrucultural Farms.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 7-8a (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 7-8a (1958) (Polish).
48. FREYTAG J., PLESZCZYNSKI W. - Wgląd w absencję chorobową pracowników POM i wnioski.  
Inspection to the absence of diseased workers of State Machine-Centres and conclusions.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 6 (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin Nr 6 (1958) (Polish).
49. KRWAWICZ T. - Urazowość oczu.  
Injuries of the eye.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 6 1958.  
Bull.Inst. of Rural Occupational Medicine, Rural Hyg. No 6.
50. JACYNA-ONYSZKIEWICZ T. - Urazowość chirurgiczna.  
The surgical injuries.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 6 (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and occupational Medicine, Lublin No 6 (1958) (Polish).
51. SZYDŁOWSKI J. - O zastosowaniu substancji promieniotwórczych w rolnictwie i sposobach ochrony zdrowia ludzi.  
The use of radioactive-substances in agriculture and the ways of men's health of protection.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 9-10 (1959) (Polish).
52. FREYTAG J., NICEWICZ W., PLESZCZYŃSKI W., Untersuchungen über die Staubverdichtung beim Dreschen mit gleichzeitiger Bestimmung der Microflora des Staubes.  
The examinations on the formation of the dusts during the thrash and determination of dust microflora.  
Archiv. für Hygiene u.Batreriologie Band 143, Nr 5 (1959).

- 37 -

53. FREYTAG J., JAKUBOWSKI R., - Ochrona zdrowia robotników leśnych.  
Protection of health of forest-workers.  
Las Polski, 22 (1959).  
The Polish Wood, 22 (1959).

2. Hygiene of work of mechanisation agriculture  
and forestry workers

54. FREYTAG J. - Higiena Pracy traktorzysty wiejskiego (naukowo-popularna).  
Hygiene of work of the rural (tractor - driver).  
P.Z.W.L., Warszawa (1953).  
Editing of P.Z.W.L. Warsaw (1953) Polish.
55. FREYTAG J. - Stan zdrowia traktorzystów w PGR i POM w świetle analizy statystycznej nakiet.  
Statistical Analysis of Questionnaires Concerning the State of Health of Tractor drivers in State-owned Farms.  
Annal. Universit. M.Curie-Skłodowska,  
Lublin, sect.D., vol.VIII,21 (1953).
56. FREYTAG J., PUZYNA C. - Z badań nad wpływem wstrząsów na stan zdrowia traktorzystów.  
First Investigations on the Influence of Vibration of the State of Health of Tractor - drivers.  
Annal. Universit. M.Curie Skłodowska,  
Lublin, sect.D. vol.VIII,20 1953.
57. TUSZKIEWICZ R., SZEWCZYKOWSKI W. - Wyniki klinicznych badań traktorzystów.  
Results of Clinical Examination of Tractor-drivers.  
Annal. Universit. M.C.Skłodowska  
Lublin, sect.D., vol.VIII.14, (1953).
58. FREYTAG J. - Higiena Pracy Traktorzystów.  
Hygiene of work of the Tractor-drivers.  
Zdrowie Publiczne, Nr 5 (1954).  
Public Health, No 5 (1954) (Polish).
59. TUSZKIEWICZ A., MARCINIAK A. - Badania nad przyczynami dolegliwości traktorzystów.  
Examinations on the causes of diseased tractor-drivers.  
Medycyna Pracy, Nr 2 (1954).  
Medicine of Work No 2 (1954) (Polish).
60. TUSZKIEWICZ A., SZEWCZYKOWSKI W. - Badania narządu ruchu u traktorzystów.  
The examinations of movement organs of tractor-drivers.  
Polskie Arch.Med.Wewnętrznej, Nr 4 (1954).  
Polish Archive Internal No 4 (1954).



- 38 -

61. FREYTAG J., SZEWCZYKOWSKI W. - Zagadnienie higieny pracy uczniów szkół traktorzystów.  
The problem of hygiene of work of the pupils of tractor-driver schools.  
Medycyna Pracy, Nr 3 (1955).  
Medicine of Work No 3 (1955) (Polish).
  
62. PLESZCZYŃSKI W. - Przy opracowywaniu prototypów maszyn rolnictwa nie można zapominać o bezpieczeństwie i higienie pracy.  
The safety of workers and work hygiene should be taken in to consideration by elaboration and construction of agricultural machines prototypes.  
Mechanizacja Rolnictwa Nr 10 (1955).  
The mechanisation of agriculture No 10 (1955) (Polish).
  
63. PLESZCZYŃSKI W. - Badania warunków pracy w rolnictwie  
Examinations of conditions of work in agriculture.  
Mechanizator Rolnictwa, Nr 9 (1956).  
The mechanisator of agriculture No 9 (1956) (Polish).
  
64. PLESZCZYŃSKI W. - W sprawie warunków bezpieczeństwa i higieny pracy w warsztatach naprawczych.  
The conditions of Safety and Hygiene of Work in reparational workshops.  
Mechanizacja Rolnictwa, Nr 9 (1956).  
The Mechanisation of agriculture No 9 (1956) (Polish).
  
65. PLESZCZYŃSKI W. - Kilka uwag na temat transportu.  
Some observations on the transport theme.  
Mechanizacja Rolnictwa, Nr 8 (1956).  
The mechanisation of agriculture No 8 (1956) (Polish).
  
66. FREYTAG J. - Zmiany chorobowe u traktorzystów występujące na skutek działania drgań mechanicznych.  
The clinical changes of tractor - drivers health as a result of mechanical vibrations.  
W ks. Zarys chorób zawodowych i higieny pracy - P.Z.W.L., Warszawa, 1957.  
The outline of professional diseases and hygiene of work.  
Editing of P.Z.W.L. Warsaw 1957 (Polish).
  
67. MISSIURO W., FREYTAG J., JAKUBOWSKI R. - Próba fizjologicznej charakterystyki pracy traktorzystów.  
The test of physiological character of tractor-drivers work.  
Medycyna Pracy, Nr 2 (1957).  
Medicine of Work No 2 (1957) (Polish).
  
68. JAKUBOWSKI R. - Niektóre wskaźniki rozwojowe uczniów szkół traktorzystów.  
Some progressional indications of pupils of tractor-drivers schools.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 6 (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hygiene and occupational Medicine, Lublin, No 6 (1958) (Polish).

- 39 -

69. PLESZCZYŃSKI W. - Prototyp młocarni "Podlasianka" M-58 oceniony z punktu widzenia bezpieczeństwa i higieny pracy.  
Prototype of thrash - machine "Podlasianka" M-58- estimated from the point of view of Safety and Hygiene of work.  
Biul. Instytutu Med. Pracy i Hig. Wsi, Lublin Nr 7-8b (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 7-8b (1958) (Polish).
70. PLESZCZYŃSKI W. - Wstrząsarka WL-1.  
Vibration-machine WL-1.  
Biul. Instytutu Med. Pracy i Hig. Wsi Lublin Nr 6 (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hygiene and Occup. Medicine, Lublin, No 6 (1958) (Polish).
71. FREYTAG J. - La medicine en Pologne: Recherches concernant l'hygiene du travail dans la mecanisation de l'agriculture.  
The medicine in Poland. The examinations wucerued to the work hygiene in the mechanisation of rural farm.  
Le concours Medical, No 49 (1959).

3. Work Hygiene of workers  
employed at the application of chemical compounds in  
agriculture and forestry

72. BRZOSOWSKI J., FREYTAG J. - Instrukcja o higienie pracy podczas stosowania azotniaku w rolnictwie.  
Instruction about hygiene of the Work during the use of CaN(CN) in agriculture.  
Bezp. i Higiena Pracy, Nr 5 (1952)  
The safety and Hygiene of Work No 5 (1952) (Polish).
73. FREYTAG J., BRZOSOWSKI J. - Wpływ pracy z azotniakiem na stan zdrowia robotników rolnych.  
Influence of work with CaN(CN) on the state of health of agricultural workers.  
Medycyna Pracy, Nr 2 (1952).  
Medicine of Work No 2 (1952) (Polish).
74. BRZEZOWSKI J., JAKUBOWSKI R., PIETRZYKOWA A. - Higiena pracy i stan zdrowia zatrudnionych przy stosowaniu arsenianu wapnia w sadach.  
Hygiene of Work and State of Health of Workes Employad in Spraying Fruittrees with Arseniate of Lime.  
Annal. Universit. M. Curie Skłodowska  
Lublin, sect. D, vol. VIII, 16 (1953).

- 40 -

75. BRZOZOWSKI J., JAKUBOWSKI R., PIETRZYKOWA A. - Higiena Pracy i stan zdrowia pracowników zatrudnionych przy stosowaniu arsenianu wapnia w sadownictwie.  
The work hygiene and state of the health of workers employed in the use of arsenian of limestone in the orcharding.  
Medycyna Pracy Nr 4 (1953).  
Medicine of Work No 4 (1953) (Polish).
76. BRZOZOWSKI J., JAKUBOWSKI R., PIETRZYKOWA A., RODZEWICZ J. Higiena pracy i stan zdrowia pracowników zatrudnionych przy stosowaniu azotniaku w rolnictwie.  
Hygiene of Work and State of Health of Agricultural Workers Coming in Touch with Cyanamide of Lime.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D., VIII, 18 (1953).
77. BRZOZOWSKI J., JAKUBOWSKI R., KAWECKA B., PIETRZYKOWA A., RODZEWICZ J. - Higiena Pracy i stan zatrudnionych przy stosowaniu arsenianu wapnia w akcji przeciwstonkowej.  
Hygiene of Work and State of Health of Workes Employad in Destroying the Colarado Beeth with Arseniate of Lime.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, Sect.D, vol.VIII, 7 (1953).
78. BRZOZOWSKI J., FREYTAG J., JAKUBOWSKI R., PIETRZYKOWA A. - Higiena Praoy i stan zdrowia pracowników zatrudnio-nych przy stosowaniu azotniaku w rolnictwie.  
The hygiene of work and state of healt of workers employed in use of CaN(CN) in agriculture.  
Medycyna Praoy Nr 5 (1953).  
Medicine of Work No 5 (1953) (Polish).
79. OPIEŃSKA-BLAUTH J., TUSZKIEWICZ A., BRZOZOWSKI J. - Porównanie wskaźników wczesnej ołowioy u pracowników z terenu woj. lubelskiego narażonych na zatrucie ołowiem.  
A Comparison of Chemical Indices of Early Stages of Plumbism in Workers from the Lublin District Exposed to Lead Poisoning.  
Annal.Universität M.Curie-Skłodowska,  
sect.D., vol.VIII, 12 (1953) (Polish).
80. SZYSZKO J. - Badania anatomo-patologiczne nad wpływem azotniaku wprowadzonego drogą inhalacji na narządy wewnętrzne myszy.  
Anatomo-pathological Investigation on the Influence of Cyanamide of Lime Administered by Inhalation on Internal Organs of Mice.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D., vol.VIII, 19 (1953).

- 41 -

81. BRZOZOWSKI J., PIETRZYKOWA A. - Toksygologia i zapobieganie zatruciom wsi.  
Toxicology and prevention against the poisoning in country.  
Polski Tygodnik Lekarski Nr 17 (1954).
82. BRZOZOWSKI J., CZAJKA J., DUTKIEWICZ J., KĘSY J., WÓJCIK J. - Higiena pracy i stan zdrowia zatrudnionych przy zwalczaniu stonki ziemniaczanej HCl i dwuchloroetanem.  
Hygiene of the work and state of health of employed in the combat of potato beetle by the aid of HCl and two-chloroethan.  
Medycyna Pracy, Nr 3 (1954).  
Medicine of Work Nr 2 (1954) (Polish).
83. BRZOZOWSKI J., JAKUBOWSKI K., KAWECKA B., PIETRZYKOWA A., RODZEWICZ J. - Stan zdrowia robotników i warunki higieniczne pracy podczas niszczenia stonki ziemniaczanej arsenianem wapnia.  
Hygiene of work and health state of employed during the combat of potato beetle by the aid of two-chloroethan.  
Medycyna Pracy, Nr 2 (1954).  
Medicine of Work No 2 (1954) (Polish).
84. SZEWCZYKOWSKI W., - O niebezpieczeństwie ołowicy w kaflarniach terenowych.  
About the danger of lead-disease in the local factory of the tiles.  
Medycyna Pracy, Nr 4 (1954).  
Medicine of Worke, No 4 (1954) (Polish).
85. BRZOZOWSKI J. - Wytyczne higieny pracy podczas stosowania aparatów w chemicznej ochronie roślin (naukowo-popularna).  
The directives of hygiene of Work during the use of Apparatus in chemical protection of plants.  
Ochrona pracy, Nr 5 (1955).  
The protection of Work No 5 (1955) (Polish).
86. BRZOZOWSKI J. - Choroby zawodowe na wsi wywołane czynnikami chemicznymi i klimatycznymi.  
Professional diseases in country, caused by the chemical and climatological factors.  
P.Z.W.L., Warszawa (1955).  
Editing of P.Z.W.L., Warsaw (1955) (Polish).
87. RODZEWICZ J. - Zmiany skórne występujące przy stosowaniu niektórych środków chemicznych w rolnictwie.  
The skin changes appearing in the use of some chemical compounds in agriculture.  
Biul. Zjazdu Polsk. Tow. Derm. (1955).  
Bulletin of Congress Polish Dermathologie Society (1955).

- 42 -

88. BRZOZOWSKI J. - Zatrucia środkami ochrony roślin i nawozami sztucznymi, z podręcznika Zarys chorób zawodowych i higieny pracy pod red. W. Zahorskiego.  
The poisoning by the remedies of the plant protection and by artificial manures.  
P.Z.W.L. W-wa 1956.  
P.Z.W.L. Warsaw 1956 (Polish).
89. BRZOZOWSKI J. - O szkodliwościach chemicznych i zapobieganiu im w pracy rolnej (naukowo-popularna).  
About the chemical detrimntations and their prevention in the agricultural work.  
P.Z.W.L., Warszawa (1956).  
Editing P.Z.W.L., Warsaw (1956) (Polish).
90. CZAJKA J., BRZOZOWSKI J. - Oznaczanie H.C.H. w moczu i powietrzu. Determination of H.C.H. in the urine and the air.  
Medycyna Pracy Nr 2, 1956.  
Medicine of Work, Nr 2 (1956) (Polish).
91. SZUCKI B., HOLESZEWSKI Z. - Oznaczenie aldehydu octowego w powietrzu.  
Determination of acetie-alldehyde in the air.  
Medycyna Pracy, Nr 2 (1956).  
Medicine of Work, No 2 (1956) (Polish).
92. BRZOZOWSKI J., BERBEC W., RODZIEWICZ J., WOJCIK J., - Higiena pracy i stan zdrowia zatrudnionych podczas niszczenia stonki ziemniaczanej dwuchloretnem.  
Hygiene of Work and State of Health of Workers Employed in Destroying the Colorado-Beetle with Dichlorethane.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska, Lublin, sect.D., vol.XII, 20 (1957).
93. SZEWCZYKOWSKI W. - Symptomatologia wczesnej ołowicy i wartość badań laboratoryjnych w jej rozpoznawaniu.  
Semeiology of Early Lead Poisoning and the Value of Laboratory Tests for its Diagnosing.  
Annal.Univers.M.Curie-Skłodowska, Lublin, sect.D., vol.XII, 12 (1957).
94. SZUCKI B., SOCZEWIŃSKA Z. - Oznaczenie aldehydu octowego we krwi zwierząt doświadczalnych.  
Determination of Acetaldehyde in the Blood of Experimental Animals.  
Annal. Universit. M.Curie-Skłodowska Lublin, sect.D., vol.XII, 21 (1957).
95. BRZOZOWSKI J., SZUCKI B., TUROWICZ K., PODOLAK M., RODZIEWICZ J., WIJAKOWSKA D. - Stan zdrowia pracowników DDD w woj.Lubelskim na podstawie badań okresowych w roku 1957.  
State of health of DDD workers in Lublin district on the base of periodical examinations in 1957 year.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi Lublin Nr 7-8a (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin Nr 7-8a (1958) (Polish).

- 43 -

96. BRZOZOWSKI J., SZUCKI B. - Wskazania higieny pracy podczas stosowania związków organo-fosforowych w pracach rolnych (naukowo-popularna).  
Indications of hygiene of work during the use of organophosphoric compounds in agricultural works.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 7-8a (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin Nr 7-8a (1958).
97. BERBEĆ W. - Higiena pracy przy stosowaniu tlenku etylenu (naukowo-popularna).  
Hygiene of work in the use of oxide of ethylen.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. Nr 9-10 (1959) (Polish).
98. BERBEĆ W., SOCZEWIŃSKA Z. - Problemy zdrowotne w związku z chemizacją rolnictwa (naukowo-popularna).  
Salubrious problems in connection with the chemisation of agriculture.  
Biul.Instyt.Pracy i Hig.. Wsi Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin Nr 9-10 (1959) (Polish).

### III. ANTHROPOZOONOSES

(The Hygiene of work in growing of animals, the natural foci)

#### 1. The general problems

99. PARNAS J. - O chorobach odzwierzęcych na wsi.  
About anthroponozoonotic diseases in country.  
P.Z.W.L., Warszawa (1954).  
Editing of P.Z.W.L., Warsaw, (1954) (Polish).
100. PARNAS J. - Kilka uwag o ewolucyjnym rozwoju antropozoonoz.  
Several observations about evolutionary progress of anthroponozoonoses.  
Kosmos A. Biologia, Rok V Nr 1(18) 1955 (Polish).  
Cosmos - and Biology V, No 1(18) (1955) (Polish).
101. PARNAS J. - Zakażenia antropozoonotyczne w pediatrii.  
Anthroponozoonotic infections in pediatry.  
Pediatria polska, Nr 2 (1955).  
The Polish Pediatrics, No 2 (1955).
102. PARNAS J., MARZEJEWSKI T., FELŻYŃSKI A., ŁĄŻUGA K.,  
Nadania porównawcze nad właściwościami pałeczek:  
Pasteurella tularemiae, Pasteurella multocida,  
Pasteurella rodentium i Brucella brucei.  
Comparative studies on properties of bacteria:  
Pasteurella tularemiae, Pasteurella multocida,  
Pasteurella rodentium and Brucella brucei.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect. D, vol.X 9 (1955).
103. PARNAS J. - Niektóre elementy specyficzne epidemiologii antropozoonoz.  
Some specific elements of the epidemiology of anthroponozoonoses.  
Lekarz Wojsk., Nr 2 (1956).  
The Military physician, No 2 (1956) (Polish).
104. PARNAS J. - Utilisation du microscope electronique pour les investigation microbiologiques concernant les bacteries pathogenes.  
The use of electron-microscope technique for the microbiological examinations - concernet the pathogenic bacteria.  
Office International des Epizooties,  
Bulletin, t.45, No 5-6 (1956).

- 45 -

105. PARNAS J. - W sprawie odzwierzęcych zakażeń wirusami neurotropowymi.  
In the matter of infections from animals by the neurotropic viruses.  
Neurologia, Neurochirurgia i Psychiatria Polska, Nr 3 (1956).  
Polish Neurology, Neuro-surgery, and Psychiatry, No 3 (1956).
106. PARNAS J. - Untersuchungen über diagnostische Allergene bei der Brucellose, der Tularämie, dem Malleus und dem Rotlauf.  
Examinations an Diagnostie Allergens in Brucellosis, Tularaemia, Glanders and Red Murraine.  
Zeitschr. F.Immunitätsf. u.experim. Therapie, T.114 (1957).
107. PARNAS J. - X Zjazd mikrobiologów czechosłowackich poświęcony zagadnieniu Antropozoonoz.  
X Congress of Microbiologists of Czechoslovakia devoted to the anthropozoonoses problem.  
Postęp Wiedzy Medycznej Nr 2 (1957).  
The Progress Medical Science No 2 (1957) (Polish).
108. PARNAS J., DOMBROWSKI T. - Travaux complexes sur les foyers naturels de tularémie de leptospirose et de quelques autres anthropozoonoses en Pologne.  
The complex examinations in natural foci of Tularemia, Leptospirosis and other anthropozoonoses in Poland.  
Archives de l'Institut Pasteur de Tunis T.XXXIV, No 3 (1957).
109. PARNAS J., KOZAKOWNA R. - Badania nad współodczynami immunobiologicznymi przy brucelozie i tularemii.  
Investigations on Immunobiological Co-reactions in Brucellosis and Tularemia.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska Lublin, Sect.D., vol.XIII (1958).
110. PARNAS J., ŁAZUGA K. - Nowyje alergeny: brucelin PD i tularin U.  
A new allergenes: PD bruceline and U tularine.  
Zurn.Mikrob., Epidem., Immunob., Nr 2 (1957).  
The Journal of Microbiology, Epidemiologie and Immunob., No 2 (1957) (by Russians).
111. PARNAS J., TUSZKIEWICZ A. - Choroby odzwierzęce występujące na wsi i w przetwórstwie rolnym.  
The diseases from animals - appeared in village and in rural manufactory.  
W podręczniku "Zarys chorób zawodowych i higieny pracy, P.Z.W.L., Warszawa (1957).  
The outline of proffessional diseases and hygiene of work (Editing of P.Z.W.L. Warsaw (1957).



- 46 -

112. PARNAS J. - Międzynarodowe sympozjum chorób odzwierzęcych w Warszawie (24.XI - 4.XII.1957).  
The international Symposium of the anthroponozoonotic diseases in Warsaw (24.XI - 4.XII.1957).  
Kosmos A., T.VIII, Nr 2 (31) (1958).  
Cosmos A., T.VIII, No 2 (31) (1958) (Polish).
113. PARNAS J., MIERZEJEWSKI T. - Biochemiczeskije isledowania Brucell, Pasterell i tularemijnych bakterii.  
Biochemical examinations of Brucella, Pasteurella and tularemia bacteriae.  
Żurn.Microb.Epidem. i Immunobiol. Nr 1 (1958)  
(by Russian).
114. PARNAS J. - O teorii ogniskowości przyrodniczej Pawłowskiego i ekologii antropozoonoz.  
About the natural foci theory of Pawłowski and ecology of anthroponozoonoses.  
Biul.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 9-10 (1959).
115. PARNAS J. przy współpracy F.WYSOCKIEJ - Antropozoonozy (monografia).  
Anthroponozoonoses. (monography).  
P.Z.W.L. Warszawa (1959).  
Editing of P.Z.W.L. Warsaw (1959) (Polish).

## 2. B r u c e l l o s i s

### Monographies

116. PARNAS J., TUSZKIEWICZ A. - Bruceloza (monografia).  
Brucellosis (monography).  
P.Z.W.L. Warszawa (1956).  
Editing of P.Z.W.L. Warsaw (1956) (Polish).
117. CHODKOWSKI A., LIPNIECKI J., ŁOSINSKI T., PARNAS J., SZAFIARSKI J., TEKLIŃSKI A., TUSZKIEWICZ A., - Bruceloza zwierząt domowych (monografia).  
The Brucellosis of domestic animals (monography).  
P.Z.W.R. i Ł., Warszawa 1959.  
Editing P.Z.W.R. i Ł. Warsaw 1959 (Polish).  
  
a) Epidemiologia brucelozy  
a) Epidemiology of Brucellosis
118. PARNAS J., STEPKOWSKI J. - W sprawie brucelozy jako choroby zawodowej.  
In the matter of Brucellosis - as professional disease.  
Med.Pracy, 1-2 (1951).  
Medicine of work, 1-2, (1951) (Polish).

- 47 -

119. GLINKOWA K., ŁAZUGA K. - Doświadczalna ocena wartości ochronnej kremów przeciw brucellozie dla robotników rolnych.  
Experimental Investigation on the Efficiency of Protective Creams against Brucellosis for Agricultural Workers.  
Annal.Uniwersit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D, vol.VIII, 6 (1953).
120. PARNAS J., GLINKOWA K., ŁAZUGA K., PREJBISZ B. - Badania nad brucellozą ludzi i zwierząt w majątkach państwowych.  
Investigation on Brucellosis of Man and Animals in State-owned Farms.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sec.D., vol.VIII, 7 (1953/).
121. TUSZKIEWICZ A.R. - Zagadnienie brucellozy w Polsce.  
The Brucellosis problem in Poland.  
Zdrowie Publiczne Nr 6 (1953).  
Public Health, No 6 (1956) (Polish).
122. PARNAS J. - O obecnym stanie naszych badań nad brucellozą.  
The review on the present examinations of the brucellosis.  
Przegląd Epidemiologiczny, Nr 2 (1954).  
The Epidemiological Review, No 2 (1954) (Polish).
123. CHODKOWSKI A., PARNAS J., HRYNIEWICZ H. - Badania nad szczepami pałeczek brucelli występującymi w Polsce z podkreśleniem odmian.  
Investigation on Brucella strains with particular reference to Brucella varieties in Poland.  
Annal.Univers. M.Curie-Skłodowska  
sect.DD, vol.X., 1 (1955).
124. PARNAS J. - Zapobieganie brucellozie zawodowej.  
The prophylaxis against brucellosis.  
Ochrona Pracy Nr 11 (1955)  
Protection of Work No 11 (1955) (Polish).
125. CHODKOWSKI A., PARNAS J., HRYNIEWICZ H. - Odmiany pałeczek Brucella występujących w Polsce.  
The varietie of Brucella strains in Poland.  
Przegląd Epidemiologiczny, Nr 3 (1956).  
The Epidemiological Review, No 3 (1956) (Polish).
126. CHODKOWSKI A., PARNAS J. - Etude des souches de Brucella isolées en Pologne.  
Studies on the Brucella Strains isolated in Poland.  
Annal.de l'Institut Pasteur, vol.93 Nr 2630.

- 48 -

127. PARNAS J., CHODKOWSKI A. - La brucellose comme anthro-  
pozoonose-en Pologne.  
Brucellosis as Anthrozoosis in Poland.  
Bull. Office Inter. d'Epizooties,  
Paris, Nr 5-6 (1956).
128. PARNAS., ŁAZUGA K., CZUCZWAR. - O profilaktyce brucelo-  
zy - choroby zawodowej pracowników hodowli i prze-  
twórstwa.  
Prophylaxis against brucellosis appearing as profes-  
sional disease among rearing workers and productive  
industrial workers.  
Med.Pracy, Nr 2 (1956).  
Medicine of Work No 2 (1956) (Polish).
129. PARNAS J., ŁAZUGA K., MIERZEJEWSKA I. Bruceloza jako  
choroba zawodowa z uwzględnieniem badań prowadzonych  
w Polsce.  
Brucellosis as an occupational disease with reference  
to investigation carried out in Poland.  
Przegląd Epidemiologiczny, Nr 3 (1956)  
The Epidemiological Review, No 3 (1956) (Polish).
130. CHODKOWSKI A., PARNAS J. - Recherchez sur le typage de  
souches de Brucelle isolées en Pologne.  
Research on the typing of Brucellastrains isolated  
in Poland.  
W.H.O. (Bruc.), 125, Lima-Peru, 1953.  
W.H.O. (Bruc.), 125, Lima-Peru (1957).
131. PARNAS J. - Wyniki dotychczasowych badań nad brucelozą  
u pracowników hodowli.  
RESULTS OF PRESENT investigation on brucellosis in  
the farm animal breeders.  
Medycyna Pracy, Nr 2 (1957).  
Medicine of Work, No 2, (1957) (Polish).
132. PARNAS J. - Recherchez sur la Brucellose effectuées  
a l'Institut d'Etat de Médecine du Travail et d'Hygiène  
Rurale- Lublin, Pologne.  
The research on the Brucella organism carried on in  
State Institut of Rural Hygiene and Occupational  
Medicine in Lublin (Poland).  
W.H.O. (Bruc.), 132, Lima-Peru (1957).
133. PARNAS J. - Uwagi praktyczne na temat rozpoznawania  
brucelozy (i tularemii).  
Practical, observations on diagnosis of Brucellosis  
and Tularemia.  
Polski Tygodnik Lekarski, XIII, Nr 30 (1958).  
Polish Medical Weekly, XIII, No 30 (1958).

- 49 -

134. PARNAS J., SZEWCZYKOWSKI W., PERLIŃSKA L. - Wyniki badań ogniskowych nad brucelozą.  
The results of focal examinations on the brucellosis.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hygiene and Occupational Medicine, Lublin No 9-10 (1959) (Polish).
135. SZMUNES W., PARNAS J., CHODKOWSKI A. - Ocena sytuacji w zakresie brucelozy choroby zawodowej na wsi.  
The state of brucellosis in country as a occupational disease.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hygiene and Occup. Medicine, Lublin No 9-10 (1959) (Polish).
- b) Mikrobiologia i immunologia brucelozy
- b) Microbiology and immunology of Brucellosis.
136. PARNAS J., DASZKIEWICZ J. - Doświadczalna ocena wartości alergenowej bruceliny PS i PD.  
Experimental Estimation of the Allergenic Value of Brucellin PS and PD  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D., vol.VIII, 2 (1953).
137. PARNAS J., ŁAZUGA K., MIERZEJEWSKI T. - Próba zastosowania odczynu hemaglutynacji w diagnostyce brucelozy.  
Probatory use of the Haemagglutination for Diagnostic Purposes in Brucellosis.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D., vol.VIII, 5 (1959).
138. PARNAS J., PREJBISZ B., GIETKA M. - Badania doświadczalne nad mechanizmem działania leczniczego bruceliny PS.  
Experimental Investigation of the Mechanism of Therapeutic Action of Brucellin PS.  
Annal.Univers. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D., vol.VIII, 3 (1953).
139. PARNAS J., STEPKOWSKI S., RUKASZ T. - Badania nad wpływem aureomycyny, chloromycetyny oraz bruceliny PS na przebieg zakażenia brucellą.  
Investigation on the Influence of Aureomycin, Chloromycetin and Brucellin PS on the Course of Infection with Brucella.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D., vol.VIII, 4 (1953).
140. PARNAS J., THELLE HEINZ, KOSLAK A., MIERZEJEWSKA I. - W sprawie odczynu aglutynacji i wiązania dopełniacza w diagnostyce kompleksowej brucelozy.  
Concerning the Agglutination and Complement Fixation Reaction in Compl Diagnosis of Brucellosis.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D., vol.VIII, 8 (1953).

- 50 -

141. PARNAS J., THELLE H., MIERZEJEWSKI T. - Badania nad antygenową i nieantygenową bruceliną.  
Studies on Antigenic and Non Antigenic Brucellin.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.DD, vol.VIII, 10 (1953).
142. PARNAS J., ŁAZUGA K. - Odczyn hamaglutynacji przy brucellozie.  
Hemagglutination test in brucellosis.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska.  
Lublin, sect.D, vol.VIII (1954).
143. PARNAS J. - Wyniki badań nad zjawiskami alergii w brucellozie.  
Results of studies on phenomena of allergy in brucellosis.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska.  
Lublin, sect.DD, vol.X., 6 (1955).
144. PARNAS J. - Some new data on experimental variation of Brucella.  
Biul. de l'Academie Polonaise des  
Sciences, vol. XIV, Nr 57 (1956).
145. PARNAS J. - Próby doświadczalnego przeobrażenia cech odmian pałeczek Brucella.  
The experimental test carried on transformation of the features of Brucella strains varieties.  
Acta Microbiologica Polonica, Nr 5 (1956).
146. PARNAS J. - Alergický kožní test při brucele.  
The allergic-skin test in the course of brucellosis.  
Anthropozoonosy (monographie), Praha (1956).
147. PARNAS J. - Zjawisko alergii w przebiegu brucellozy.  
The allergic phenomenon in the course of brucellosis.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.DD, vol.X., (1956).
148. PARNAS J., BLITEK D., ZUBER A. - Kureci embryo jako kultivacni prostredi pro brucelysy.  
The chick eggs embryo as the medium for brucella organismus cultivation.  
Anthropozoonosy (monographie), Praha (1956).
149. PARNAS J., CHODKOWSKI A. - Zmienność pałeczek Brucella kolekcji krajowej.  
The variability of Brucella strains of country collection.  
Acta Microbiologica Polonica, No 5 (1956).
150. PARNAS J., CHODKOWSKI A., MIERZEJEWSKI T., ŁAZUGA K. - Vyzkumy antigenni struktury brucel.  
The examinations carried on antigenic Brucella structure.  
Anthropozoonosy (monographie), Praha (1956).

- 51 -

151. PARNAS J., Izmienczywost sztamow Brucella iz kolekoji Polszi.  
The variability of Brucella strains of Polish collection.  
Zurn.Microb., Epid., Immunob., No 8 (1957) (by Russian).
152. PARNAS J. - De la possibilité de transformations variétés de la Brucelle.  
The possibility of transformation of Brucella strains varieties.  
Ann. d l'Inst. Pasteur, 92, 257 (1957).
153. PARNAS J. - Essais d'amélioration de la technique et interpretation de la reaction de Burnet dans la Brucellose des hommes et des animaux.  
The examinations concerned the technique and interpretation of Burnet test in the course of human and animal brucellosis.  
La revue d'Immunologie, vol.XXI, No 4 (1957).
154. PARNAS J. - O wozmoznostiach transformacji wariantow brucell.  
The possibilities of transformation of Brucella varieties.  
Zurnal Microbiologii, Epidemiologii i Immunobiologii No 5 (1957).
155. PARNAS J., BEDNARSKI S., KOZAK R., GALINSKI J. - Résultats de recherches concernant la sensibilité des souches de Brucella de notre collection à l'influence des antibiotiques.  
The results of examinations concerning the sensibility of Brucella strains of our own collection and antibiotics action.  
La Revue d'Immunologie, vol.XXI, No 5(6 (1957)).
156. PARNAS J., BLITEK O., KOZICKA A., ZUBER S. - Testing of the Virulence of Brucella Strains in Relation to Chick Embryos and White Mice.  
Bulletin de l'Academie Polonaise des Sciences, cl.II, vol.V. No 3 (1957).
157. PARNAS J., CHODKOWSKI A., MIERZEJEWSKI T, ŁAZUGA K. - Antigenic structure of Genus Brucella.  
Zeszyty Probl. Nauki Polskiej, X, Warszawa (1957).  
The coopy-bodes of Problem of Polish Science, X Warsaw (1957).
158. PARNAS J., KOZAKÓWNA R. - La differantation des variétés de Brucella à l'aide du phagé et des souches atypiques de Brucella.  
The differentiation of Brucella varieties strains and its atypical forms by the aid of phages.  
WHO (Bruo), 177, Lima-Peru (1957).

- 52 -

159. PARNAS J., KRZAWICZ T., SZWARC B., GERKOWICZ K. - Immunobiologiczne odczyny w doświadczalnym zakażeniu rogówki brucellami.  
Immunobiological tests in experimental infection of the cornea by Brucella organism.  
Klinika Oczna, t.27, Nr 3-a (1957).  
The Ophthalmologie Clinic, t.27 No 3-a (1957) (Polish).
160. PARNAS J., MIERZEJEWSKA I., LAMIRSKA A. - Badania nad swoistością wskaźnika opsonofagocytowego w przebiegu brucelozy.  
Investigation on the Specificity of the Opsonophagocytic Index in the Course of Bruxellosis.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, Sect.D, vol.XII, 6 (1957).
161. PARNAS J., MIERZEJEWSKA I., LAMIRSKA A. - Results of Researches into Specificity on the Opsonocytophagie Test in Brucellosis.  
Biul. de l'Academie Polonaise des Sciences  
cl.II., vol.V, No 3 (1957).
162. PARNAS J., REICHERT M., FLUDER Z. - Contribution aux études concernant l'influence de l'A.C.T.H. sur les réactions immuno-biologiques (brucellose).  
The resultats of our research connectec with A.C.T.H. influence on the immunobiological reactions in Brucellosis.  
Revue d'Immunologie, vol.XXI, No 5-6 (1957).
163. LAMIRSKA A. - Badania porównawcze nad zarodkiem kurzym i płynną pożywką jajową dla hodowania pał.Brucelli.  
The comparative examinations on the chickem-embryo- and egg-liquid medium for Brucella organism cultivation.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 6 (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 6 (1958).
164. PARNAS J. - Forschungen über die immunobiologischen Para-Reaktionen bei Brucellose und Tularämie.  
Research on the immunobiological para reactions in Brucellosis and Tularaemia.  
Archiv f.Hyg.u.Bakteriol, band 142 Nr 7 (1958).
165. PARNAS J., FELTYNOWSKI A., BULIKOWSKI W. - Anti-Brucella Phage.  
Nature, vol.182 (1958).
166. PARNAS J. - Próby ulepszenia techniki stosowania i sposobu interpretacji odczynu Burneta w brucelozie ludzi i zwierząt.  
Attempts to improve the Application and Interpretation of the Burnet Test for Brucellosis in Man and Animal.  
Przegląd Epidemiologiczny, Nr 2 (1958).  
The Epidemiological Review, No 2 (1958) (Polish).

- 53 -

167. PARNAS J., BULINOWSKI W. - Résultats de recherches antérieures sur les phages propres anti-Brucella.  
The results of the preliminary researches on the anti-Brucella phages properties.  
Archiv.Inst.Pasteur de Tunis, 35 (1958).
168. PARNAS J., CHODKOWSKI A. - Experimentelle Untersuchungen über die Immunobiologie der Brucellose und die Wahl der Stämme für einen lebenden Impstoff für Menschen.  
The experimental examinations regarding the immunobiology of brucellosis and selection of strains for production of live human vaccine.  
Zeitschr. f. Immunitätsf. u. experim. Therapie 116 (1958).
169. PARNAS J., FELTYNOWSKI A., BULIKOWSKI W. - Anti-Brucella brucei phage.  
Bull.Acad.Polon. d. Sciences, v.3 (1958).
170. PARNAS J., KOZAKOWNA R. - Nouvelles recherches sur la variabilité des Brucella.  
Examinations carried on Brucella variability.  
Archives de l'Institut Pasteur de Tunis, No 35 (1958).
171. PARNAS J., KOZAKÓWKA R. - Badania nad współodczynami immunobiologicznymi przy brucelozie i tularemii.  
Investigation on Immunobiological Corections in Brucellosis and Tularemia.  
Annal. Univers. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, vol.XIII, 10 (1958).
172. PARNAS J., MIERZEJEWSKA J. - Investigation on specificity of opsonocytophagic test in the course of chronic brucellosis.  
Zeitsch. f. Immunitätsfor. z.experim. Therapie, b.115 (1958).
173. PARNAS J., MIERZEJEWSKI T. - Wyniki badań biochemicznych i immunobiologicznych nad Brucella brucei.  
Some biochemical and immunobiological studies on Brucella brucei.  
Acta Microbiologica Polonica, No 7 (1958).
174. PERLIŃSKA L. - Test opsonofagocytarny w brucelozie  
Opsono-phagocytic Test in Brucellosis.  
Annal. Univers. M.Curie-Skłodowska,  
Lublin, sect.D, vol.XIII (1958).
175. PARNAS J. - Recherches concernant l'allergie et les allergènes au cours de la Brucellose.  
The examinations concerned the allergy and allergenes in the course of brucellosis.  
Revue d'Immunologie, vol.XXIII, No 1-2 (1959).



- 54 -

176. PARNAS J., CHODKOWSKI A. - Badania nad zjadliwością i właściwościami immunogennymi szczepów *Brucella brucei* kolekcji krajowej. Donies.I.  
Studies on Virulence and Immunogenic Properties of *Brucella brucei* Strains from the Polish Collection.  
Archivum Immunologii i Terapii Doświadczal., 7, 29 (1959) (Polish).
  177. PARNAS J., MIERZEJEWSKI T. - Ergebnisse der weiteren biochemischen und immunobiologischen Untersuchungen der *Brucella brucei*.  
Results of further biochemical and immunological investigations of *Brucella brucei*.  
Zentrbl. f.Bakter.,Parasit., Infekt. u.Hig., I.174 (1959).
- c) The clinic of Brucellosis
178. TUSZKIEWICZ A., SZEWCZYKOWSKI W. - O rozpoznaniu, przebiegu i leczeniu brucelozy.  
On Diagnosis, Course and Treatment of Brucellosis.  
Annal. Univers. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D., vol.VIII, 15 (1953).
  179. TUSZKIEWICZ A., SZEWCZYKOWSKI W. - Obraz kliniczny brucelozy w Polsce.  
The clinical picture of Brucellosis in Poland.  
Med. Pracy, 121 (1954).  
Medicine of Work 121 (1954) (Polish).
  180. TUSZKIEWICZ A., SZEWCZYKOWSKI W. - Układ stawowy u chorych z brucelozą w Polsce.  
The state of joints in brucellosis of man of Poland.  
The Polish Archiv of Internal Medicine vol.5 (1954).  
Polski Arch.Med.Wewnętrznej, Nr 5 (1954).
  181. TUSZKIEWICZ A., SZEWCZYKOWSKI W. - Zmiany stawów krzyżowo-biodrowych w brucelozie.  
The changes of loins haunch joints in brucellosis.  
Polski Arch.Med.Wewnętrznej, Nr 4a (1955).  
The Polish Archive of Internal Medicine No 4a (1955).
  182. SCHWARC B. - Schorzenia oka w przebiegu brucelozy.  
The eye disease in the course of Brucellosis.  
Postępy Okulistyki, Nr 3 (1956).  
The advances of Ophthalmology No 3, (1956) (Polish).
  183. TUSZKIEWICZ A.R. - Postacie brucelozy.  
The formes of brucellosis.  
Przegląd Epidemiologiczny Nr 3 (1956).  
The Epidemiological Review. No 3 (1956) (Polish).

- 55 -

184. TUSZKIEWICZ A., BŁAŻEWSKA M. - Zmiany narządów moczowo-płciowych męskich wywołane brucelozą.  
Pathological Changes in the Male Genito-Urinary Organs provoked by Brucellosis.  
Przegląd Epidemiologiczny Nr 3 (1956).  
The Epidemiological Review No 3, (1956) Polish.
185. TUSZKIEWICZ A.R., KUJAWA R., ZOCHOWSKA H. - Czynność wątroby w brucelozie przewlekłej.  
The Function of Liver in Chronic Brucellosis.  
Annal.Universit.M.Curie-Skłodowska,  
Lublin, sect.D., vol.XII.8 (1958).
186. TUSZKIEWICZ A.R., SZEWCZYKOWSKI W. - Obraz kliniczny brucelozy przewlekłej w Polsce.  
The clinical Picture of Chronic Brucellosis in Poland.  
Tygodnik Lekarski, Nr 10 (1957).  
The Medical Weekly No 10 (1957) (Polish).
187. TUSZKIEWICZ A., SZEWCZYKOWSKI W. - Symptomatologie de la Brucellose chronique en Pologne.  
The symptomatology of chronic Brucellosis in Poland.  
La Press Medicale, No 59 (1958).

### 3. Leptospirosis

#### a) The general view on leptospirosis and its epidemiology

188. ZWIERZ J., WYSOCKA F., TUSZKIEWICZ A., DURLAKOWA M., SZEWCZYKOWSKI W., PARNAS J., a spolu pracovníci - Předbežné výsledky výzkumu reděcké expedice, týkající se leptospiros oblasti Lublinského vojvodství.  
The first results of the expeditional examinations concerning to leptospirosis of Lublin district.  
Antropozoonosy (monographie), Praha (1956).  
Anthropozoonoses (monography), Praha (1956) by Czech.
189. PARNAS J. - Organizacja i metodyka badań nad gorączką błotną w woj.lubelskim. Prace ekspedycji naukowej w latach 1955 - 1957.  
The Organisation and Methods of Investigations on Swamp Fever in the Province of Lublin. A. Field Trial in 1955-1957.  
Przegląd Epidemiologiczny Nr 1 (1958).  
The Epidemiological Review, No 1 (1958) (Polish).
190. PARNAS J. - Doświadczalne szczepienia ludzi przeciw leptospirozie.  
Experimental anti-leptospirosis Vaccination in Human.  
Przegląd Epidemiologiczny Nr 1 1958.  
The Epidemiological Review No 1 (1958) (Polish).

- 56 -

191. PARNAS J., TUSZKIEWICZ A., WYSOCKA F., SZEWCZYKOWSKI W., ZINKIEWICZ W., DANIELSKI J. - Resultats des recherches d'ensemble des expeditions scientifiques des annees 1954, 1955, 1956 et 1957 sur les leptospiroses. The results of researches of scientific expeditions on the leptospirosis in years; 1954, 1955 and 1957. Archiv.de l'Institut. Pasteur de Tunis, 35 (1958).
192. WYSOCKA F., ZWIERZ J., JOZEFOWICZ L., BRYC Z., DURLAKOWA I., ŁAZUGA K., KARMAŃSKA K., DĄBROWSKI T. - Epidemiologia gorączki błotnej na Lubelszczyźnie w r.1954-1955. Swamp Fever Epidemie in the Lublin District in the Years 1954-1955. Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska Lublin, sect.D. vol.XIII, 32 (1958).
193. UZIAK S. - Wyniki badań gleboznawczych w ogniskach gorączki błotnej na Lubelszczyźnie. The Results of soil Investigation in foci of Swamp Fever in rural areas of the Lublin Province. Przegląd Epidemiologiczny, Nr 1 (1958). The Epidemiological Review, No 1 (1958) (Polish).
194. UZIAK S. - Badania gleb i wód w ogniskach endemii leptospirozy w pow. Tomaszów Lubelski. Examination of Soils and Waters in the Centres of the Leptospirosis Endemie in the Region of Tomaszów Lubelski. Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska Lublin, sect.E. vol.XI, 3 (1958).
195. ZINKIEWICZ Wł. - Warunki klimatyczne panujące w ogniskach przyrodniczych leptospirozy w powiecie Tomaszów Lubelski w latach 1955-1957. The climatic conditions prevailing in natural leptospirosis foci in the district of Tomaszów Lubelski in 1955-1957. Przegląd Epidemiologiczny, Nr 1, (1958). The Epidemiological Review No 1 (1958) (Polish).
196. ZINKIEWICZ W., SIEROSŁAWSKI H. - Stosunki makro- i mikroklimatyczne obszaru endemii gorączki błotnej powiatu tomaszowskiego (w woj.lubelskim). Macro- and Microclimatic Conditions on the Endemie Swamp Fever Territory in Tomaszów Lubelski Region. Annal. Universit. M.Curie-Skłodowska, Lublin sect.D., vol.XIII (1958).
197. ZWIERZ J., DURLAKOWA I., KARMAŃSKA K., ZWIERZCHOWSKI J., ŁAZUGA K., KORCZYŃSKA A. - Badania fauny w ogniskach epidemii leptospiroz w powiecie Tomaszów Lubelski. Investigations of the Fauna in the Foci of Leptospirosis Epidemie in the Tomaszów Lubelski Region. Annal.Univers. M.Curie-Skłodowska Lublin, sect.D., vol.XIII (1958).

- 57 -

198. CZECHOWICZ W., ZWOLSKI W. - Zur Leptospirose auf dem Lande in der Lubliner Gegend IV Zoologisch ökologische Forschungen über kleine Säugetiere in den Naturherden der Leptospirose auf dem Lande.  
Leptospirosis in Lublin district IV Zoologisch - ecological examinations of small mammals in the natural-foci of leptospirosis.  
Archiv, f. Experim. Veterinärmed., Bd. XIII (1959).
199. PARNAS J. - La leptospirose rurale en Pologne Rural leptospirosis in Poland.  
La Concours Medical, 81, 35 (1959).
200. PARNAS J. - Zur Leptospirose auf dem Lande in der Lubliner Gegend. X Das Programm und die Realisierung der prophylaktischen Tätigkeit in Naturherden der Leptospirose in der Gegend von Lublin.  
Leptospirosis in Lublin district - X the program and realisation of the prophylactic action in natural foci of leptospirosis in Lublin areas.  
Arch. für Exper. Veterinärmed., Bd. XIII (1959).
201. PARNAS J. - Zur Leptospirose auf dem Lande in der Lubliner Gegend I Einleitung.  
Leptospirosis in Lublin district I Introduction.  
Archib. für Experim. Veterinärmed. Bd. XIII (1959).
202. PARNAS J., ŁAZUGA K., KABROWSKI T. - Issledowanie wodno-lichoradki w Polsce.  
The examinations of swamp-fever in Poland.  
Zurnal Mikrobiologii, Epidemiologii i Immunobiologii, No 3 (1959) (by Russian).
203. WYSOCKA F. - Zur Leptospirose auf dem Lande in der Lubliner Gegend. VIII Epidemiologie des Sumpffiebers in der Gegend von Lublin.  
Leptospirosis in the Lublin district. VIII The epidemiology of swamp-fever in Lublin areas.  
Arch. für Exper. Veterinärmed., Bd. XII (1959).
204. UZIAK S. - Zur Leptospirose auf dem Lande in der Lubliner Gegend. II Ergebnisse der Bodenuntersuchungen in den Herden der Schlammfieberepidemie.  
Leptospirosis in Lublin district II. The results of soil examinations in focus of swamp-fever.  
Arch. für Exper. Veterinärmed., Bd. XII (1959).
205. ZINKIEWICZ W., SIEROWSKI H. - Zur Leptospirose auf dem Lande in der Lubliner Gegend III Ergebnisse der in den Jahren 1955, 1956 und 1957 durchgeführten meteorologischen und mikroklimatischen Untersuchungen in den Naturherden der Leptospirose im Kreis Tomaszów Lubelski.  
Leptospirosis in Lublin district III The results of meteorological and microclimatical examinations in natural-foci of Leptospirosis in Tomaszów Lubelski district during the years of 1955, 1956 and 1957.  
Arch. für Exper. Veterinärmed., Bd. XIII (1959).

- 58 -

b) Microbiology and Immunology of Leptospirosis

206. KOZICKA A., PARNAS J. - Badania mikroskopowe i histopatologiczne narządów małych ssaków w kierunku leptospirozy.  
Microscopical and Histopathological Investigations on the Internal Organs of Small Mammals for Leptospirosis.  
Przegląd Epidemiologiczny, Nr 1 (1958).  
The Epidemiological Review, No 1 (1958).
207. KOZICKA A., PARNAS J. - Wyniki badań histopatologicznych narządów wewnętrznych małych ssaków w kierunku leptospirozy.  
Results of Histopathological Examination of Internal Organs of Small Mammals for Detection of Leptospirosis.  
Anal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D, vol.XIII, 39 (1958).
208. KOZICKA A., PARNAS J. - Microscopic and Histopathological Examinations for Leptospirosis of Internal Organs of Small Mammals.  
Bulletin de l'Academie Polonaise des Sciences,  
Cl.II, vol.VI, No 1 (1958).
209. ŁAZUGA K. - Badania mikrobiologiczno-serologiczne nad leptospirozą ludzi w woj.lubelskim (lata 1956-1957).  
Microbiological and serological Investigations on Leptospirosis in Humans in the Province of Lublin (1956-1957).  
Przegląd Epidemiologiczny, Nr 1 (1958).  
The Epidemiological Review, No (1958).
210. PARNAS J., DABROWSKI T., ŁAZUGA K., KOŚLAK A., PAROSZ-KIEWICZ M. - Badania mikrobiologiczne w kierunku leptospir u małych ssaków i zwierząt domowych w powiecie Tomaszów Lubelski (Lata 1956-1957).  
Microbiological Investigations on Leptospirosis in small Mammals and in domestic animals in the District of Tomaszów Lubelski (1956-57).  
Przegląd Epidemiologiczny, Nr 1 (1958).  
The Epidemiological Review, No 1 (1958) (Polish).
211. PARNAS J., FELTYNOWSKI A., BURDZY K., ŁAZUGA K., KOŚLAK A. - Morphology of Leptospirae in the Electron Microscope.  
Bulletin de l'Academie Polonaise des Sciences,  
Cl.II, vol.VI, Nr 7 (1958).
212. PARNAS J., ŁAZUGA K. - Investigations on the Etiology of Leptospirosis and on the Effects of its Vaccine on Man.  
Bulletin de l'Academie Polonaise des Sciences,  
Cl.II. vol.VI., Nr 1 (1958).

- 59 -

213. ŁAZUGA K., - Zur Leptospirose auf dem Lande in der Lubliner Gegend. VII. Mikrobiologische Untersuchungen über die Leptospirose des Menschen.  
Leptospirosis in the Lublin district VII Microbiological Examinations on the human leptospirosis.  
Arch. f.Exper. Veterinärmed., Bd.XIII (1959).
214. PARNAS J., KOZICKA A. - Mikroskopische und histopathologische Untersuchungen der Inner organe mit Leptospiren infizierter kleiner Säugetiere.  
The microscopical und histopathological examinations of internal organs of small mammals infected by Leptospirae.  
Archiv. f.Exper. Veterinärmed., Bd.XIII (1959).
215. PARNAS J., ŁAZURA K., FELTYNOWSKI A., DĄBROWSKI T., KOSLAK A., BURDZY K., PAROSZKIEWICZ M. - Zur Leptospirose auf dem Lande in der Lubliner Gegend. V. Mikrobiologische Untersuchungen kleiner Säugetiere auf Leptospirose und morphologische Elektron - mikroskopische Untersuchungen.  
Leptospirosis in the Lublin district IV Microbiological examinations of small mammals on the leptospirosis and investigations of Leptospirae morphology by the use of electron microscope.  
Arch. f.Exper. Veterinärmed., Bd.XIII (1959).

c) The clinic of leptospirosis

216. CZARSKI Z., WAJDA K. - Objawy neurologiczne u chorych na gorączkę błotną w epidemii na Lubelszczyźnie w r. 1955.  
Neurological Symptoms in Patients Suffering from Swamp Fever during the 1955 Epidemie in the Lublin district.  
Annal.Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D., vol.XIII, 35 (1958).
217. SONECKI J., PARNAS J., KOSLAK A. - Ciekawy przypadek leptospirozy An interesting case of leptospirosis  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin, Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Instit. of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 9-10 (1959) (Polish).
218. SZEWCZYKOWSKI W., RYCAJ M. - Badania czynnościowe wątroby u 50 chorych na gorączkę błotną.  
Liver Function Tests in 50 Patients Suffering from Swamp Fever.  
Annal. Univers. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, Sect.D, vol.XIII, 34 (1958).

- 60 -

219. TUSZKIEWICZ A.R., SZEWCZYKOWSKI W., BRYC Z. - Zur Leptospirose auf dem Lande in der Lubliner Gegend. IX Das klinische Bild des Schlammfiebers in der Gegend von Lublin.  
Leptospirosis in Lublin district. IX. The clinical picture of swamp-fever in Lublin areas.  
Arch. f. Exper.Veterinarmed. Bd.XIII (1959).
220. TUSZKIEWICZ A., WYSOCKA F., SZEWCZYKOWSKI W., BRYC Z. - Obraz kliniczny gorączki błotnej na lubelszczyźnie w latach 1955-57.  
The clinical Picture of swamp Fever in the Lublin Province in 1955-57.  
Przegląd Epidemiologiczny, Nr 1 (1958).  
The Epidemiological Review, No 1 (1958) (Polish).
221. TUSZKIEWICZ A., WYSOCKA F., ZWIERZ J., SZEWCZYKOWSKI W., BRYC Z., PIETRASZKIEWICZ M. - Symptomatologia gorączki błotnej na Lubelszczyźnie w roku 1955.  
Symptomatology of Swamp Fever in the Lublin District during the 1955 Epidemic.  
Annal. Universit. M.Curie-Skłodowska,  
Lublin, sect.vol.XIII.(1958).

#### 4. T u l a r e m i a

222. PARNAS J., ROZOWSKI T., WYSOCKA F. - Tularemia (monografia).  
Tularemia (monography).  
P.Z.W.L., Warszawa (1957).  
Editing of P.T.W.L., Warsaw (1957) (Polish).
223. WYSOCKA F. - Tularemia w woj.Szczecińskim. Retrospektywne badania epidemiologiczne.  
Tularemia in Szczecin district. The retrospective epidemiological examinations.  
Przegląd Epidemiologiczny, Nr 3 (1954).  
The Epidemiological Review, No 3 (1954) (Polish).
224. PARNAS J. - Ogniskowość przyrodnicza przy tularemii  
Natural focality of Tularemia.  
Lekarz Wojskowy, Nr 3 (1956).  
The military physician, No 3 (1956) (Polish).
225. WYSOCKA F. - Badania nad epidemiologią tularemii w woj. Szczecińskim.  
Examinations carried on epidemiology of tularemia in Szczecin district.  
Annal. Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D., vol.VIII (1956).
226. PARNAS J. - Tularemia jako choroba zawodowa na wsi.  
Tularemia as the proffessional disearre in country.  
Medycyna Pracy, Nr 1 (1958).  
Medicine od Work, No 1 (1958) (Polish).

- 61 -

227. WYSOCKA F. - L'epidemiologie de la tularémie dans la  
Woiewodie de Szczecin.  
The epidemiology of the tularemia in the Szczecin  
district.  
Archiv. de l'Inst. Pasteur de Tunis, 35 (1958).

5. Other anthroponozoonoses

228. PARNAS J., DABROWSKI T., STEPKOWSKI S., LORKIEWICZ Z.,  
MIERZEJEWSKI T. - Badania nad maczugowcami zwierzęcy-  
mi z podkreśleniem *Corynebacterium equi*.  
Studies on animal corynebacter in with articular  
preferenc to *Corymbacterium eque*.  
Annal.Univers. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, vol.VII Nr 9 (1952).
229. PARNAS J., STEPKOWSKI S. - Malléine P.S.  
Office International des Epizooties.  
Bulletin, T.XXXVII, Nr 1-2 (1952).
230. PARNAS J., ZAZUGA K. - Z badań nad gruźlicą odzwierzę-  
cą na wsi.  
Some observations on Tuberculosis of Animal Origin  
among Rural Population.  
Annal. Universit. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, vol.VIII, 9 (1953).
231. PARNAS J. - Schorzenia młodych zwierząt.  
Infectious disease of young Animals.  
P.Z.W.L., Warszawa (1953).  
Editing of P.Z.W.L., Warsaw (1953) (Polish).
232. BORECKA D., KRAWCZYŃSKA H., NARBUTOWICZ B., PARNAS J.,  
STASKIEWICZ J. - Z badań nad etiologią biegunek u nie-  
mowląt na Lubelszczyźnie.  
On the investigation of etiology of Diarrhoeas in  
infants in Lublin district.  
Pediatria Polska, Nr 2 (1954).  
The Polish Pediatrics, No 2 (1954).
233. PARNAS J. - O chorobie kocięj.  
The KKK-disease.  
Wiadomości Lekarskie, Nr 1 (1954).  
The Medical Informations, No 1 (1954).(Polish).
234. PARNAS J. - Choroba "kocięgo pazura".  
The disease od "cat clow".  
Medycyna Weteryn., Nr 2 (1954).  
The Veterinarian Medicine, No 2 (1954) (Polish).



- 62 -

235. PARNAS J. - Poliomyelitis ludzi i zwierząt.  
Poliomyelitis in man and animals.  
Pediatria Polska, Nr 8 (1956).  
The Polish-Pediatry, No 8 (1956).
236. PARNAS J., DĄBROWSKI T., STĘPOWSKI S., SPOC A. - Vysledky  
ryzkomu zviracich korynebakterii.  
The results of research carried on corynebacterium  
animals.  
Anthropozoonosy (monografia), Praha (1956).  
Antropozoonoses (monography) Praha (1956) (by Czech.)
237. PARNAS J., MARDAROWICZ Cz. - Wąglik na wsi i w prze-  
myśle zootechnicznym.  
Anthrax in country and in breeding animals industry.  
Wiadomości Lekarskie, Nr 13 (1956).  
The Medical Informations, No 13 (1956) (Polish).
238. PARNAS J., MARDAROWICZ CZ. - Pripady anthraxu (Pustula  
maligna) u venkovanu w kraji Lublinskem.  
The anthrax accidens (Pustula maligna) in Lublin  
district.  
Anthropozoonoses (monography) Praha (1956) by Czech.  
Anthropozoonosy (monografia) Praha 1956.
239. PARNAS J., KLEPACKI W., BORECKA B., MARDAROWICZ C.,  
DOLEZKO H. - Przyczynę do sprawy zakażeń jelitowych  
wywołanych pałeczkami z grupy Enterobacteriaceae.  
A contribution to the bowel infections caused by  
Enterobacteriaceae-group.  
Przegląd Lekarski, Nr 4 (1957).  
The Medical Review, No 4 (1957) (Polish).
240. CHODKOWSKI A. - Gruźlica odzwierzęca.  
Tuberculosis in Man caused by bovinus type of  
M.tuberculosis.  
Biul.Inst.Med. Pracy i Hig.Wsi, Lublin, Nr 7-8b  
(1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupatio-  
nal Medicine, Lublin No 7-8b (1958) (Polish).
241. PARNAS J. - Biegunki wirusowe dzieci i młodych zwierząt.  
The diarrhoea of children and young animals caused  
by viruses.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin, Nr 6 (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupatio-  
nal Medicine, Lublin No 6 (1958) (Polish).

III-a THE RURAL PARASITOLOGY

242. MAHRBURG S., WYSOCKA F., TUSZKIEWICZ A.R., DOBRZAŃSKA A. -  
Przypadek wrodzonej toksoplazmozy u niemowlęcia.  
The case of inborn toxoplasmosis in sucklingchild.  
Pediatria Polska, Nr 7 (1954).  
The Polish Pediatrics, No 7 (1954).
243. WYSOCKA F., UMIŃSKI J. - Z badań nad swoistością odczy-  
nu wiązania dopełniacza z antygenem toksoplazmowym.  
Toxoplasma a Sarcosporidia.  
Research on the specificity of the complement-fixation  
test with toxoplasmic antigen.  
Toxoplasma and Sarcosporidia.  
Med.Doświad. i Mikrobiologia, Nr 4 (1955).  
The Experimental Medicine and Microbiology No 4  
(1955) (Polish).
244. WYSOCKA F., BARTOSZEWSKI A., UMIŃSKI J. - Toksoplazmoza  
w materiale położniczym na Lubelszczyźnie.  
Toxoplasmosis in the obstetric material in Lublin  
district.  
Wiadomości Parazytologiczne, Nr 5 (1956).  
Parasitological Information, No 5 (1956) (Polish).
245. WYSOCKA F., DOBRZAŃSKA A., UMIŃSKI J. - Toksoplazmoza  
u dzieci z wadami rozwojowymi na Lubelszczyźnie.  
The Toxoplasmosis of the child with the faulty deve-  
lopment in Lublin district.  
Wiadomości Parazytologiczne, Nr 5 (1956).  
Parasitological Informations, No 5 (1956) (Polish).
246. WYSOCKA A., CZARKOWSKA D., SWATEK-PUCEK M. - O wpływie  
ACTH na doświadczalne zakażenie toksoplazmą u bia-  
łych myszek.  
The influence of ACTH in experimental infection disea-  
ses caused by toxoplasma gondii in white mices.  
Wiadomości Parazytologiczne, Nr 5 (1956).  
Parasitological Informations, No 5 (1956) (Polish).
247. SWATEK M. - O wpływie ACTH na przebieg doświadczalnego  
zakażenia Toxoplasma gondii u białych myszek.  
The influence of ACTH on white mices experimentally  
infected with toxoplasma gondii.  
Wiadomości Parazytologiczne Nr 3 (1956).  
Parasitological Informations, No 3 (1956) (Polish).

- 64 -

248. UMIŃSKI J. - Ocena różnych antygenów toksoplazmowych używanych do odczynu wiązania dopełniacza.  
The estimation of various toxoplasma antigenes used for complement fixation test.  
Wiad. Parazytologiczne, Nr 5 (1956).  
Parasitological Informations, No 5 (1956) (Polish).
249. WYSOCKA F., UMIŃSKI J., MARGANSKA M., TOS-LUTY S. -  
Badania nad stopniem rozpowszechnienia pasożytów jelitowych u ludności wiejskiej na Lubelszczyźnie.  
The examinations on the degree of spread of bowel parasites among the rural population in Lublin district.  
Annal.Univers. M.Curie-Skłodowska  
Lublin, sect.D., vol.XII, 2 (1957).
250. DOBRZAŃSKA A., UMIŃSKI J. - O szkodliwym wpływie wielko-  
ści jelitowego na stan zdrowotny dziecka.  
The injurious influence Lamblia intes. on the general Health of the child.  
Pediatria Polska, Nr 7 (1957).  
The Polish Pediatrics, No 7 (1957).
251. ULEWICZ K., WYSOCKA F. - Badania nad biocenozą flory i fauny jelitowej u dzieci w wieku doszkolnym  
The exminations on the biocenosis of bowel flora and fauna in young children.  
Przegląd Epidemiologiczny, Nr 3 (1957).  
The Epidemiological Review, No 3 (1957) (Polish).
252. DOBRZAŃSKA A., MIERZEJEWSKI T., UMIŃSKI J. - Badania elektroforetyczne białek surowicy krwi w zakażeniu toksoplazmą.  
Elektrophoretical examinations of albumine in blood serum in toksoplasmic infections.  
Wiad.Parazytologiczne, Nr 5-6 (1958).  
Parasitological Informations, No 5-6 (1958) (Polish).
253. STROCZYŃSKA M. - Epidemiologia i klinika toksoplasmozy w świetle badań własnych.  
Epidemiology and clinic of Toxoplasmosis.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin Nr 9-10 (1959).
254. WYSOCKA F. - Występowanie chorób pasożytniczych na wsi i sposobach zapobiegania im.  
The appearance of parasitic diseases in country and prevention-precautions.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 6 (1958).  
Bulletin of Inst. of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 6 (1958).

- 65 -

255. UMIŃSKI J., TOS-LUTY S. - Dalsze próby otrzymania toksoplazmowej surowicy odpornościowej na królikach.  
The further examination carried on in order to obtain of toxoplasmic immune serum in rabbits.  
Wiad. Parazytologiczne, Nr 5-6 (1958).  
Parasitological Informations, No 5 (1958) (Polish).
256. UMIŃSKI J., TOS-LUTY S., STROCZYŃSKA M. - Metody i wyniki prac w zakresie parazytologii wiejskiej.  
Methods and results of investigations carried on rural parasitology.  
Biul. Inst. Med. Pracy i Hyg. Wsi, Lublin, Nr 9-10 (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin Nr 9-10 (1958) (Polish).
257. STROCZYŃSKA M. - Wstępne badania nad przydatnością pożywki Nelsona, L E S i Pawłowej dla hodowli Ent-coli.  
The preliminary examinations on the usefulness of Nelson medium L E S and of Pawłowa medium for culturing of Ent-coli.  
Wiadomości Parazytologiczne, Nr 3 (1958).  
Parasitological Informations, No 3 (1958) (Polish).
258. STROCZYŃSKA M., UMIŃSKI J., TOS-LUTY S. - Ocena metod ciepłej i zimnej odczynu wiązania dopełniającego.  
Evaluation of the warm and cold method of the complement fixation reaction in Toxoplasmosis diagnosis.  
Wiad. Parazytologiczne, Nr 6 (1959).  
Parasitological Informations, No 6 (1959) (Polish).
- 258a. TOS-LUTY S., BARTOSZEWSKI A., SIKORSKI R. - Porównanie antygenów produkcji praskiej i lubelskiej w próbie śródskórnej z toksoplazminą.  
Comparison of antigens produced in Prague and Lublin on the intradermal test with toxoplasmine.  
Wiad. Parazytologiczne, Nr 6 (1959).  
Parasitological Informations, Nr 6 (1959) (Polish).
- 258b. SIKORSKI R., STROCZYŃSKA M., TOS-LUTY S. - Toksoplazmoza u kobiet ciężarnych i próba oceny metod diagnostycznych.  
Toxoplasmosis in pregnant women and attempt to evaluate the diagnostic methods.  
Wiad. Parazytologiczne, Nr 6 (1959).  
Parasitological Informations, No 6 (1959) (Polish).

IV. THE ORGANISATION OF HEALTH SERVICE ON COUNTRY,  
THE DEMOGRAPHY AND MORBIDITY OF RURAL POPULATION

259. PARNAS J. - Ustav pro zemedelske pracovni lekarstvi  
w Lubline.  
Institute of Rural Hygiene and Occupational Medicine  
in Lublin.  
Zdravotnicka Revue, Nr 5-6 (1952).
260. BALASZ A. - Służba Zdrowia w Siedliszczach.  
The Health Service in Siedliszcze.  
Zdrowie Publiczne, Nr 4 (1954).  
Public Health, No 4 (1954) (Polish).
261. PARNAS J. - Rola i Zadania Instytutu Medycyny Pracy i Higieny  
i Wsi.  
The tasks of Institute of Rural Hygiene and Occupa-  
tional Medicine.  
Zdrowie Publiczne, Nr 2 (1954).  
Public Health, No 2 (1954) (Polish).
262. SZPRECHT G. - Organizacja opieki zdrowotnej na wsi w po-  
wiecie wągrowieckim.  
The organisation of health protection in country in  
Wągro - district.  
Zdrowie Publiczne, Nr 5 (1954).  
Public Health, No 5 (1954).
263. TUSZKIEWICZ A.R. - O chorobowości ludności wiejskiej.  
Diseases of rural population.  
Zdrowie Publiczne, Nr 5 (1954).  
Public Health, No 5 (1954) (Polish).
264. WOJTKIEWICZOWA J. - Gąsienicowe zapalenie skóry.  
Inflamation of the skin caused by parasite.  
Medycyna Pracy Nr 3 (1955).  
Medicine of Work, No 3 (1955) (Polish).
265. BAK-GIERCZYŃSKA A. - Zagadnienie występowania i lecze-  
nia skrzydlika u pracowników rolnictwa.  
The appearing of diseases caused by pteryginn in  
agriculture workers.  
Pamiętnik XXV Zjazdu Okulist.Polsk. (1956).  
The memoir of XXV Congress of Polish Ophthalmology  
(1956).

- 67 -

266. KLEPACKI W. - Biegunki na wsi i ich zwalczanie.  
Diarrhoeas in country and its combating.  
Wiadomości Lekarskie Nr 2 (1956).
267. KOŻUCHOWSKA I. - Zachorowalność na jaskrę.  
The morbidity on the glaucoma.  
Pamiętnik XXV Zjazdu Okulist. Polsk. (1956).  
The memoir of XXV Congress of Polish Ophthalmology  
(1956).
268. PARNAS J., BRZOZOWSKI J., DANIELSKI J., FREYTAG J.,  
KRAWAWICZ T., ONYSZKIEWICZ T., PETER J., STAWECKI J.,  
TUSZKIEWICZ A., WYSOCKA F. - Wyniki wstępnych badań  
nad zachorowalnością pracowników rolnictwa.  
The resultats of preliminary examinations on the disea-  
ses of agriculture workers.  
Zdrowie Publiczne, Nr 2 (1956).  
Public Health, No 2 (1956) (Polish).
269. SZEWCZYKOWSKI W. - Ocena stanu zdrowia ludności wiej-  
skiej powiatu Parczewskiego w świetle badań obozu  
naukowo-społecznego w Sosnowicy.  
The estimate of health state of rural population in  
Parczew district in light of social-sentific-camp in  
examined in Sosnowica.  
Zdrowie Publiczne, 2 (1957).  
Public Health, 2 (1957) (Polish).
270. SZEWCZYKOWSKI W., BRYC Z., UJDA J. - Badania ogniskowe  
ludzi wsi Świeciechów nad Wisłą.  
The focal examinations of rural population in Swiecie-  
chów.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin, Nr 5 (1957).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupatio-  
nal Medicine, Lublin, No 5 (1957) (Polish).
271. STAWECKI J. - Wpływ czynników meteoklimatycznych i śro-  
dowiska pracy rolnej na powstawanie i rozwój chorób  
gośćcowych wśród ludności wiejskiej.  
The influence of meteorological and environmental  
factors on appearence and existance of rheumatic  
diseases among rural population.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin, Nr 5 (1957).  
Bulletin of Inst. of Rural Hygiene and Occupatio-  
nal Medicine, Lublin, No 5 (1957) (Polish).
272. STAWECKI J. - Badanie nad zachorowalnością ludności  
wiejskiej w oparciu o zgłaszalność w wiejskich Ośrod-  
kach Zdrowia.  
The examinations on the diseases of the rural popula-  
tion on the bases of annoucement in Rural Health  
Centres.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin, Nr 5 (1957).  
Bulletin of Institute od Rural Hyg. and Occupatio-  
nal Medicine, Lublin, No 5 (1957).

- 68 -

273. FREYTAG J. - Organizacja opieki zdrowotnej nad ludnością wiejską w woj. lubelskim (autoreferat pracy kandydackiej).  
Organisation of health protection on rural population in Lublin district. (auto-report of candidatical work) Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 7-8b (1958).  
Bulletin of Inst. of Rural Hyg. and Occup. Medic., Lublin Nr 7-8b (1958).
274. JACYNA ONYSZKIEWICZ T., LEWELT E., POCHYLSKI T. - Żylaki i owrzodzenia podudzi wśród ludności wiejskiej. Varicose Veins and Ulceration of the Lower Leg in the Rural Population.  
Annal. Univers. M.Curie-Skłodowska.  
Lublin, sect.D., vol.XIII (1958).
275. KAWECKI Z. - IV-e Conférence scientifique pratique des médecins ruraux à Lublin (Pologne).  
The IV Congress of scientific practical Rural Medicine in Lublin.  
Le Concours Médical - 1958 Nr 41 s.4366.
- 275a.MODRZEWSKA K. - Długość trwania życia wczesno-średnio-wiecznych mieszkańców Podlasia.  
Duration of life among the medievael population of Podlasie.  
"Człowiek w czasie i przestrzeni" Nr 2 (1958).
- 275b.MODRZEWSKA K. - Wrażliwość ludności polskiej na fenyl-tiokarbid.  
Sensibility toward PTC among the polish population.  
Przegl.Antropologiczny, T.XXIV, 1958, Wrocław.
- 275c.MODRZEWSKA K. - Umieralność dzieci na półwyspie Helskim w latach 1875-1954.  
Infant mortality of the Hel Peninsula, from 1875 to 1954.  
Zdrowie Publiczne, Nr 3, (1958).  
Public Health, No 3, (1958) (Polish).
276. PARNAS J. - Informations sur un Institut Polonais de Recherches collaborant avec l'Institut Pasteur.  
The information on the cwork of state Institute of Rural Hygiene and Occupational Medicine with the Pasteur Institute.  
Archives de l'Institut Pasteur de Tunis, No 35 (1958).
277. PETER J. - Szpital w Tomaszowie Lub., jego przeszłość, stan obecny, perspektywy rozwoju, oraz jego promieniowanie na wieś polską w powiecie.  
The hospital in Tomaszów Lubelski, his past, the actual state, the perspectives of his progress and its influence on this distrikt.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin, Nr 6 (1958).  
Bulletin of Inst. of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin, No 6 (1958).

- 69 -

278. PIĄTKOWSKI St., KAMIŃSKI J., WOSKO J. - Przyczyny zaniedbań i opóźnień w leczeniu chorych ortopedycznych z terenu woj. lubelskiego.  
The causes of the neglects and delaying in the treatment of orthopedic illness in Lublin district.  
Biul.Inst.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 6 (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin, No 6 (1958).
279. STAWECKI J. - Badania nad strukturą zachorowalności ludności wiejskiej.  
The examinations carried on the structure morbidity in rural population.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 6 (1958).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 6 (1958).
280. SZEWCZYKOWSKI W., UJDA J., BUCZYŃSKI St. - Stan zdrowotny ludności Milejowa w świetle badań ogniskowych obozu Społeczno-Naukowego w r.1957.  
The health state of population in Milejów focal district examined in Social-Scientific Camp in 1957.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 7-8b (1958).  
Bulletin of Inst. of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 7-8b (1958).
281. TUSZKIEWICZ A.R. - Postępy w leczeniu chorób wewnętrznych.  
The progress in the treatment of internal diseases.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 7-8a (1958).  
Biuletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 7-8a (1958).
282. WOJTKIEWICZOWA J. - Dermatozy wywołane przez gąsienice kuprówki rudnicy i innych motyli.  
Dermatoses caused by Caterpillars of Euproctis Chrysorrhoea and other Butterflies.  
Polski Tygodnik Lekarski, Nr 2 (1958).  
Polish Medical Review, No 2 (1958).
283. FREYTAG J., MODRZEWSKA K., STASIEWICZ W., PARNAS J. - Najważniejsze problemy organizacji wiejskiej służby zdrowia w P.R.L. i drogi ich realizacji.  
The most important problems of organisation of Rural Service Health in Poland and the ways of its realization.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bullet. of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 9-10 (1959).



- 70 -

284. KAWECKI Zd. - Szkolenie lekarzy wiejskich w Instytucie Medycyny, Pracy i Higieny Wsi.  
Zdrowie Publiczne Nr 4 (1959).  
Education of rural physicians in State Institute of Rural Hygiene and Occupational Medicine.  
Public Health No 4 (1959).
285. KAWECKI Z. - Wiejskie Spółdzielnie Zdrowia, próba oceny działalności i dalsze drogi rozwojowe.  
The rural Cooperative Health servis estimation of its action and further progressing.  
Biul.Inst.Med.Pracy i Hig.Wsi, Lublin Nr 9-10 (1959).  
Bulletin of Institute of Rural Hyg. and Occupational Medicine, Lublin No 9-10 (1959).
286. WAWRZYSZUK B. - Obozy letnie młodzieży medycznej na terenie wiejskim w Polsce.  
The summer-camp of the medical youth in the rural areas of Poland.  
Zdrowie Publiczne, Nr 5 (1959).  
Public Health, No 5 (1959) (Polish).
287. WOJTKIEWICZ Z. - Liszaj rumieniowaty przewlekły jako zagadnienie dermatozy pracowniczej na wsi.  
Chronic Lupus Erythematosus as the Problem of occupational Dermatoses in Rural Districts.  
Medycyna Pracy X, Nr 1 (1959).  
Medicine of Work X, No 1 (1959) (Polish).

Index of authors

Bałasz A.	- 260
Bartoszewski Adam	- 245
Bak-Gierczyńska Alicja	- 265
Bednarski Stefan	- 154
Berbeć Walerian	- 91,96,97.
Birbach Ignacy	- 17
Blitek Danuta	- 147, 155
Błazewska Maria	- 185
Borecka Danuta	- 233, 240.
Bryc Zbigniew	- 193, 220, 221, 222, 270.
Brzozowski Jan	- 39,71,72,73,74,75,76,77,78,80, 81,82,84,85,87,88,89,91,94,95, 268.
Buczyńska Stanisława	- 280
Bulikowski Włodzimierz	- 164,168,170.
Burdzy Krystyna	- 212,216,222.
Cechowicz Waldemar	- 199
Chodkowski Alfred	- 28,116,122,124,125,126,129,134, 148,149.
Czajka Jan	- 25,26,27,29,30,81,89.
Czarkowska Danuta	- 247.
Czarski Zenon	- 217
Danielski Jan	- 1,2,3,4,5,8,9,10,11,12,13,14, 15,18,40,41,42,45,46,192,268.
Daszkiewicz Ignacy	- 135
Dąbrowski Tadeusz	- 107,193,203,211,216,229,237.
Dobrzańska Alicja	- 243,246,251,253
Doleżko Halina	- 240
Duhl Władysława	- 7
Durlakowa Irena	- 189,193,198
Dutkiewicz Jan	- 81

- 72 -

Dymitrowska Maria	- 33.
Feltynowski Antoni	- 101,164,170,212,216.
Fluder Zofia	- 161
Freytag Józef	- 34,36,37,38,39,46,47,51,52,53, 54,55,57,60,65,66,70,71,72,77, 268,273,283.
Galiński Jan	- 154
Gietka Maria	- 137
Glinkowa Krystyna	- 118, 119.
Holeszewicz Z.	- 90
Hryniewicz Henryk	- 122,124.
Jacyna-Onyszkiewicz Tadeusz	- 32,35,37,43,48,268,274.
Jakubowski Ryszard	- 34,52,67,73,74,75,76,77,82.
Józefowicz Lechosław	- 193
Kamiński Jan	- 278
Karmańska Krystyna	- 193,198.
Kawecka Barbara	- 26,76,82.
Kawecki Zdzisław	- 275,284,285.
Kęsy J.	- 81
Klepacki Witold	- 266
Korczyńska Alina	- 198
Korzuchowska Janina	- 267
Koślak Adolf	- 139,211,212,216,218.
Kowalczykowa Maria	- 14
Kozakówna Regina	- 108,154,157,171,172.
Kozicka Anna	- 155,207,208,209,215.
Kożuchowska Izabela	- 33
Krawczyńska Halina	- 233
Krwawicz Tadeusz	- 33,49,158,268.
Kujawa Roman	- 186
Lamirska Alina	- 159,160,162.
Lewelt Edward	- 274
Lipnicki Janusz	- 116
Lorkiewicz Zbigniew	- 229
Łazuga Kazimierz	- 23,24,101,109,118,119,127,128, 136,149,156,193,198,203,210, 211,212,213,214,216,231.

- 73 -

Łosiński Tadeusz	- 116
Marciniak Wiesław	- 58.
Mardarowicz Czesław	- 238,239,240.
Margańska Maria	- 250
Mahrburg Stanisław	- 243
Markiewicz Maria	- 30
Mierzejewska Irena	- 128,139,159,160,173.
Mierzejewski Tadeusz	- 101,112,136,140,149,156,174,177, 229,253.
Missiuro W.	- 66
Modrzewska Krystyna	- 283,275-a,275-b,225-c.
Narbutowicz Barbara	- 233
Nicewicz Włodzimierz	- 51
Opieńska-Blauth Janina	- 7,12,78.
Parnas Józef	- 6,19,23,24,39,98,99,100,101,102, 103,104,105,106,107,108,109,110, 111,112,113,114,115,116,117,119, 121,122,123,124,125,126,127,128, 129,130,131,132,133,134,135,136, 137,138,139,140,141,142,143,144, 145,146,147,148,149,150,151,152, 153,154,155,156,157,158,159,160, 161,163,164,165,166,167,168,169, 170,171,172,173,174,176,177,178, 189,190,191,192,200,201,202,203, 207,208,209,211,212,213,215,216, 218,223,225,227,229,230,231,232, 233,234,235,236,237,238,239,240, 241,259,261,276,283.
Perkowicz Kazimierz	- 158
Perlińska Lidia	- 133,175.
Peter Janusz	- 268,277.
Piątkowski Stanisław	- 278
Pietrzykowa Alicja	- 74,75,76,77,80,82.
Pleszczyński Wacław	- 47,51,61,62,63,64,68,69.
Pochylski Tadeusz	- 274
Podolak Maria	- 94

- 74 -

Pokora Maria	- 30
Paroszkiewicz Mirosław	- 211,216,222.
Puzyna Czesław	- 55
Rakowska Danuta	- 43
Reichert Maria	- 161
Rodziewicz Jerzy	- 75,76,82,86,91,94.
Rozowski Tadeusz	- 223
Rukasz Teresa	- 138
Rycaj Mieczysław	- 219
Sanecki Józef	- 218
Sierosławski Henryk	- 197,206.
Soczewińska Zofia	- 99,97.
Spol A.	- 237
Spruch Tadeusz	- 43
Stankiewicz Anna	- 11,14,44.
Stankiewicz Zofia	- 29,30,30a,31.
Staśkiewicz Jadwiga	- 233
Stawecki Józef	- 268,271,272,279.
Stępkowski Stefan	- 117,138,229,230,237.
Stroczyńska Maria	- 254,257,258.
Subotowicz Irena	- 27
Swatek-Pucek Michalina	- 247,248.
Szaflarski	- 116
Szewczykowski Witold	- 56,59,60,83,92,133,179,180,181, 182,187,188,189,192,219,220,221, 222,269,270,280.
Szmuness Wolf	- 134
Szpecht Gustaw	- 262
Szucki Bogdan	- 90,93,94.
Szwarc Barbara	- 158,183.
Szydłowski Jerzy	- 50
Szyszko Janusz	- 79
Tekliński	- 116
Theile Heinz	- 139,140.
Toś-Luty Sabina	- 250,256,257.
Tracz Helena	- 12

- 75 -

Tuszkiewicz Alfred R.	- 56,58,59,78,110,115,116,120,179, 180,181,182,184,185,186,187,188, 192,220,221,222,243,263,268,281,
Ujda Józef	- 270,280.
Ulewicz Kazimierz	- 252
Umiński Jerzy	- 244,245,246,249,250,251,253,256, 257.
Uziak Stanisław	- 194,195,205.
Wajda Kazimierz	- 217
Wawrzyszuk Bronisław	- 11,14,15,16,17,19,20,21,286.
Wijanowicz D.	- 94
Wojtkiewiczowa Jadwiga	- 264,282,287.
Wojtkowska Róża	- 15,19,22.
Wójcik Jan	- 81,91.
Wysocka Felicja	- 189,192,193,204,221,222,223,224, 226,228,243,244,245,246,247,250, 252,255, 268.
Zachorska	- 186
Zinkiewicz Włodzimierz	- 192,196,197,206.
Zuber Stefania	- 147,155.
Zwierz Józef	- 189,193,198.
Zwierzchowski Jan	- 198
Zwolski Włodzimierz	- 199
Żmijewski B.	- 39

Thematical index

Alimentary poisonings	- 23,24
Anthrax	- 238,239
Anthropozoonotic tuberculosis	- 231,241
Agriculture - conditions of work	- 62
Anthropozoonoses	
electron microscope	- 103
epidemiology	- 102
evolutionary progress	- 99
in country	- 98,110
in Czechoslovakia	- 106
in pediatry	- 100
monography	- 114
natural foci	- 107,113.
neurotropic viruses	- 104
symposium	- 111
Artificial manures - poisonings	- 87
Brucellosis	
allergy	- 142,146,176
antigenic structure	- 149,156
articular system	- 181,182
as professional disease	- 117,119,123,128,130
biochemical properties	- 174,178
brucelline PS and PD	- 105,109,135,137, 138,140
Burnet test	- 145,152,158,161,165
chicken embryones	- 147,162
chronic forms	- 187
clinical picture	- 179,180,188
complement fixation	- 129
cornea infection	- 158
discernment	- 132,179

- 77 -

forms	- 184
hemagglutination test	- 136,141
influence of A.C.T.H.	- 161
influence of antibiotics	- 138,154
in Poland	- 120,121,126,128,133,134
immunobiology	- 169,174,177,178
liver function	- 186
live vaccine	- 169
mediums	- 162
morbidity of eyes	- 183
monographies	- 115,116
opsonocytophagic test	- 159,160,161,173,175
phage	- 157,164,168,170
prophylaxis	- 127
protective creams	- 118
para-reactions	- 163,172.
treatment	- 179
variability of contagium	- 143,144,148,150,151, 153,171.
virulence	- 155,177.
varieties of Brucella	- 122,124,125,129,131.
Wright's test	- 129,158,161.
urogenital organs	- 185
Cat disease	- 234,235
Caterpillar inflammation of skin	- 264
Canal Wieprz-Krzna	- 40,45.
Chemical detriments:	
arsenate of calcium	- 73,74,76.
combat of potato beetle	- 81,82,91.
hygiene in use of apparatus	- 84
calcium cyanamide	- 71,72,75,77,79.
lead-disease	- 78,83,93.
prophylaxis	- 80,88.
poisoning a. professional	
diseases	- 85,87,88,94.
determination of H.C.H.	- 89,90,93.



- 78 -

skin changes	- 86
workers of DDD	- 94
Corynebacterium eque	- 229,237.
Climatological conditions	- 16,85.
Dermathoses	- 282,287.
Disease-absency	- 47
Diseases of small animals	- 232
Diarrhoea of sucklings	- 235
Dust	- 51
Ecology of anthroponoses	- 113
Fluor in water	- 7
Forestry - protection of work	- 52
Glaucoma	- 267
Hygiene:	
architecture on country	- 2,9.
communal	- 1,5,20.
focus examinations	- 8,11,14,15.
general	- 6
hygienization of rural areas	- 18,19,46.
lodgings	- 3
personal	- 4,44.
stable	- 16
POM <sup>+</sup> / and PGR <sup>+</sup> /	- 46,47,54,119.
Hygiene of feeding	- 25,26,27,29,30,30a,31.
Help in urgent accidents	- 38
Institute of Rural Occup.Medic.	
a. Rural Hygiene	- 259,261,275,276.
Intestinal parasites:	
spread	- 250,251,252,255,257
Leptospirosis:	
clinical course	- 218,219,220,221,222.
climatological examinations	- 196,197,206.
epidemiology	- 189,193,200,203,204.
examin.of Leptosp. in electron microscope	- 212
+ / State Machine Centres	
+ / State Agricultural Farms	

- 79 -

expedition works	- 190,192,202.
histopathological examin.	- 207,208,209,215.
neurological symptoms	- 217
protective vaccinations	- 191,213.
prophylaxis	- 201
serological a.microbio- logical examinations	- 210,211,214,216.
soil - examinations	- 194,195,205.
zoological-ecological examinations	- 199
Malleine PS	- 230
Methods of water examinations	- 22
Milk, bacterial flora	- 28
Melioration - hygiene of work	- 45
Morbidity of rural population	- 263,266,268,269,270, 272,279,280,46,40.
Organisation of Health Service	- 260,262,273,277,283, 285,286.
Orthopedic disease	- 278
Orcharding - hygiene of work	- 73,74.
Pasteurella: tularemia	- 101
multocida	- 101
rodentium	- 101
Poliomyelitis	- 236
Provision in water	- 12,13.
Production of tiles - hygiene of work	- 83
Pterygium	- 265
Radioactive substances	- 50
Reparation - workshops - workcon- ditions	- 63
Rheumatism	- 271
Sanitary education	- 10,17,36,37,38,39,53,85.
Scientific-popular materials	- 36,37,38,39,52,53,80, 84,85,88,95,96,97.
School system of rural physicians	- 284

- 80 -

Staphylococcus poisonings	- 24
Toxoplasmosis:	
complement fixation test	- 244,249,258a.
electrophoretic examinations	- 253
epidemiology and clinic	- 254
inborn	- 243
in obstetric material	- 246,258c.
influence of ACTH	- 247,248.
intradermal test	- 258b
receiving of immune serum	- 256.
Tractor-drivers:	
hygiene of work	- 53,57,60,66,70.
influence of vibrations	- 55,65,69
pupils of schools	- 60,67.
organ of movement	- 59
state of health	- 54, 56,58.
Transport, machines, hygiene	- 61,64,68.
Tularemie U	- 109
Tualremie	
as professional disease	- 227
epidemiology	- 224,226,228.
monography	- 223
natural foci	- 225
Para reaction	- 163
Traumatology	
organ of sight	- 33,49.
general	- 32,35,43,48.
Varices and ulcerations	- 274
Vibration - machine WL - 1	
Viruses - diarrhoeas	- 242.

Index of periodicalsA. Polish

- |   |   |
|---|---|
| 1. Acta Microbiologica Polonica                     | 144, 148, 174   |
| 2. Annal. Universit. M. Curie-Sklodowska, Lublin    | 2, 3, 12, 14, 6, 27, 32, 33,<br>40, 54, 56, 73, 75, 76, 78,<br>79, 91-93, 101, 108, 118-<br>119, 122, 135-142, 146,<br>159, 172, 175, 179, 186,<br>193, 195, 197, 198, 208,<br>217, 219, 222, 226, 229,<br>231, 250, 274. |
| 3. Archivum Immunologii i Terapii Doświadczalnej    | 177   |
| 4. Bezpieczeństwo i Higiena Pracy                   | 71  |
| 5. Bull. de l'Acad. Polonaise des Sciences          | 143, 156, 160, 170, 208,<br>212, 213.   |
| 6. Biuletyn Instytut. Medycyny Pracy i Higieny Wsi  | 5, 15, 17-22, 28-29,<br>44-50, 94-97, 67-69,<br>113, 133-134, 162, 218,<br>241-242, 254-255, 257,<br>270-273, 278-281, 283,<br>285.   |
| 7. Klinika Oczna                                    | 158   |
| 8. Kosmos A.  | 99, 111,  |
| 9. Las Polski                                       | 52  |
| 10. Lekarz Wojskowy                                 | 102, 255.   |
| 11. Mechanizacja Rolnictwa                          | 61-64   |
| 12. Medycyna Pracy                                  | 30, 42, 58, 72, 74, 77,<br>81-83, 89-90, 60, 66, 117,<br>127, 130, 180, 227, 264,<br>287.   |
| 13. Medycyna Weterynaryjna                          | 235   |
| 14. Medycyna Doświadczalna i Mikrobiologia          | 244   |
| 15. Neurologia, Neurochirurgia i Psychiatria Polska | 104   |

- 82 -

- |   |  |
|---|--|
| 16. Ochrona Pracy                         | 10,84,123.   |
| 17. Polskie Archiwum Medycyny Wewnętrznej | 59,181,182.  |
| 18. Polski Tygodnik Lekarski:             | 34,80,132,187,283.   |
| 19. Postępy Okulistyki                    | 183  |
| 20. Postępy Wiedzy Medycznej              | 106  |
| 21. Przegląd Epidemiologiczny             | 121,124,128,165,166,<br>184,185,190,194,196,<br>207,210,211,221,224,<br>252. |
| 22. Przegląd Lekarski                     | 240  |
| 23. Pediatria Polska                      | 100,233,230,243,251.   |
| 24. Roczniki Państwowego Zakładu Higieny  | 7  |
| 25. Wiadomości Lekarskie                  | 23,24,234,238,266.   |
| 26. Wiadomości Parazytologiczne           | 245-249,253,256,258-<br>258c.  |
| 27. Zdrowie Publiczne                     | 1,5,9,11,25,35,57,120,<br>260,261-263,268,269,<br>284,286.                   |
| 28. Zeszyty Problemowe Nauki Polskiej     | 156.   |

B. Outlandish

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 29. Annales de l'Institut Pasteur                               | 125,151.                             |
| 30. Archives de l'Institut Pasteur de Tunis                     | 107,168,171,192,<br>228,276.         |
| 31. Archiv für Hygiene u. Bakteriolog.                          | 51,163.                              |
| 32. Archiv f. Experim. Veterinärmedizin                         | 199,201,202,204-206,<br>214-216,220. |
| 33. Ceskoslovenska Hygiena                                      | 13,26.                               |
| 34. Le Concours Médical   | 70,200,275.                          |
| 35. La Revue d'Immunologie                                      | 152,154,161,176.                     |
| 36. La Presse Médicale  | 188.                                 |
| 37. Nature  | 164                                  |
| 38. Office Internat. d. Epizooties, Bulletin.                   | 103,126,230.                         |
| 39. WHO (Bruc) Lima - Peru                                      | 129,131,157.                         |
| 40. Zeitschr. f. Immunitätsforschung u. Experimentelle Therapie | 105,169,173                          |

- 83 -

- 41. Zentralblatt f. Bakteriologie,  
Parasitenk., Infektionskr., Hygiene 178
- 42. Zdravotnicka Revue 259
- 43. Žurnál Mikrob, Epidem i Immunol 109, 112, 150, 153, 203.